

VIRÁGOS IS, VILÁGOS IS



MiNap
Közéleti hetilap

Megjelenik a miskolci régióban

I. évfolyam 13. szám 2004. június 5.

Magyar-norvég kéziméccs a sportcsarnokban

KIJUTHATUNK TUNÉZIÁBA

NEM FÉRHET KÉTSÉG AHHOZ, HOGY VASÁRNAP ESTE ISMÉT ZSÚFOLÁSIG MEGTELIK MAJD A MISKOLCI VÁROSI SPORTKÖZPONT NÉZŐTERE: MAGYARORSZÁG FÉRFI KÉZILABDA-VÁLOGATOTTA NORVÉGIA ELLEN LÉP PÁLYÁRA, S AZ ÖSSZECSAPÁS TÉTJE A TUNÉZIÁBAN MEGRENDEZENDŐ (2005. JANUÁR 24.-FEBRUÁR 6.) VILÁGBAJNOKSÁGON VALÓ RÉSZVÉTEL.

A megyeszékhelyen rajonganak a hívs sporteseményekért, márpedig most egy igazi tétmérkőzésnek ad otthont a sok nagy csatát megélt létesítmény. Óriási feladatot kell megoldania ugyanis az olimpia előtt álló, világbajnoki hatodik helyezett együttesünknek, hiszen egy hete Sandefjordban 27-24-es vereséget szenvedett vendéglátójától.

A háromgólos hátrány szerencsére nem hozta reménytelen helyzetbe

Skaliczki László szövetségi kapitány gárdáját, a különbség ledolgozható. A szakember szerint a norvégok kitűnően képzett átlövőkkel rendelkeznek, erősségük a gyors indítás. Mindezzel szemben a mieink többféle védekezési variációt gyakoroltak.

Válogatottunk már kedden Miskolcra érkezett, s naponta egy, olykor két edzéssel készült a mindent eldöntő csatára. Pásztor István csapatkapitány szerint ellenfelünk rengeteget fut, egyénileg jól képzett játékosokból áll, összjátékuk azonban akadózik.

A két válogatott eddig 19 alkalommal találkozott, a mérleg magyar szempontból kedvező: 13 győzelem mellett 1 döntetlen és 5 vereség van a mérleg serpenyőjében. Jó lenne, ha vasárnap este ez a mutató tovább javulna. A találkozó 18 órakor kezdődik.

NÉMI SZÓJÁTÉKKAL ÉLVE A VIRÁGOSÍTÁS MELLETT A VILÁGOSÍTÁS ELSŐ ÜTEME IS BEFEJEZŐDÖTT MISKOLC BELVÁROSÁBAN. MINT ISMERETES, A TAVALYI ESZTENDŐBEN ÉPÍTÉSZEK, IPARMŰVÉSZEK ÉS KERTÉPÍTŐK BEVONÁSÁVAL ELKÉSZÜLT A BELVÁROS MEGÚJÍTÁSÁNAK TERVE, AMELYET MÁRCIUSI KÖZGYŰLÉSÉN FOGADOTT EL A KÉPVISELŐ-TESTÜLET.

Az elmúlt hetekben elvégzett munkáknak köszönhetően a villanyrendőrnél hat darab 12,4 méter magas új kandeláber díszíti a város egyik legforgalmasabb csomópontját. Mindezt kiegészíti a Szemere és a Városház tér közötti szakaszon felszerelt 20 darab kandeláber és 20 darab falikar. Az ünnepélyes avatás ma este fél kilenckor lesz a Villanyrendőrnél. A belvárosi rekonstrukció folytatásaként megkezdődött

egyébként a Szinva-parti sétány felújítása is. Ennek keretében a nyár végére új fedett buszvárót adnak át, s felújítják a régóta használhatatlan köztéri illemhelyet is. A Villanyrendőr és a

Kandia utca közötti szakaszon befejeződik a Szinva-patak vízszintjének megemelése, valamint a meder menti díszkorlátok kihelyezése is.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Miskolc lesz a fejlesztőbázis

ÚJRA ÜNNEPELT A BOSCH

ÚJRA ÜNNEPELT VÁROSUNKBAN A BOSCH. AMÍG NÉHÁNY NAPJA AZ EGYMILLIOMODIK ITT KÉSZÜLT KÉZI KISGÉPET ADTÁK ÁT, ADDIG A NAPOKBAN A GYÁRSZOPORT HÁROMEZREDEK MAGYAR DOLGOZÓJÁT VETTÉK ÁLLOMÁNYBA. AZ IS KIDERÜLT, HOGY A NÉMET CÉG 2006-IG TOVÁBBI 150 MILLIÓ EURÓ ÉRTÉKŰ BERUHÁZÁST HAJT VÉGRE MAGYARORSZÁGON.

A Bosch-csoport Magyarországon és ezen belül Miskolcon is dinamikusan fejlődik és fejlődik. A konszern hazai érdekességeinek forgalma 2003-ban elérte a 265 millió eurót. A Bosch egyébként múlt év végéig mintegy 160 millió eurót ruházott be három észak-magyarországi gyárába, de további 150 milliós fejlesztést jelentettek be.

Stephan Krüger, a Robert Bosch Kft. minőségbiztosítási vezetője elmondta, hogy Miskolcon például 200 ezer négyzetmétert foglal el az a terület, amelyen a már működő kéziszerszámgár tevékenykedik és mellette már csaknem kész az

autóelektronikai berendezéseket előállító csarnok. A szerszámgárban nemrég készült el az egymilliomodik szerszámgép, egy sarkocsiszóló.

A Bosch elképzelései szerint a jelenlegi miskolci 350 fős dolgozói létszámot 2006-ra 800 fölé emelik, ehhez további 62 millió eurós beruházást hajtanak végre. A miskolci termelés így is jelentős, 2003-ban 75 millió euró volt.

Műszaki egyeteme révén Miskolc lesz a csoport kutató-fejlesztő bázisa is. Már most mintegy félszáz mérnök dolgozik a társaságnál. Fontos szempont volt a Bosch-vállalatcsoport számára a miskolci helyszín kiválasztásában, hogy olyan helyen legyen a gyár, amely a beszállítói kör számára könnyen megközelíthető a logisztikai folyamatok egyszerűsítése érdekében. Ezt segítheti a közlekedési kormányzattal kötött szerződés, amely szerint az M30-as folytatásaként megépül egy kerülőút, amely a sztrádat összeköti a 26-os úttal és a miskolci Bosch-gyár szomszédságában csatlakozik.

FOROG A VILÁG



Verőfényes napsütés köszöntötte a gyermekeket májusutolsó vasárnapján, gyermeknapon. A miskolci városi programok a hagyományoknak megfelelően a repülőtéren várták az érintetteket. Volt is nyüzsgés, hiszen sétarepülhettek, körhintázhattak és zenés műsorokon szórakozhattak kicsik és nagyok egész nap.

MÉG 6 NAP

Miskolci Montmartre MŰVÉSZDIÁKOK UTCAFESTIVÁLJA
2004. Június 11-20.
Minden nap 16 órától

Miskolc, Rákóczi utca (volt Béke mozi előtti tér)

Díkszinpad **Festők utcája**

Június 11-20. (volt Béke mozi) **ArtGaleria** **ArtCafe**
Naponta 16 h-22h
Naponta 20 h-10h

Bartók + Csajkovszkij
2004
június 11-20.

Miskolci Nemzetközi Operafesztivál

Organizátor: Mánuszi Invest Kft. Miskolc, Kádor u. 4. Tel.: 46/410-472
www.miskolcimontmartre.com

Kampányhírek

A Magyar Nemzeti Szövetség is állít listát az uniós választásokon. A Szövetség 8 párt és 63 civil szervezet támogatását élvezi. „Magyarországon nem volt rendszerváltás. 14 éve egy paktum született, amely alapján azóta is félrevezetik a magyar lakosságot” – hangzott el a Magyar Nemzeti Szövetség miskolci sajtótájékoztatóján az elmúlt héten szombaton. A szövetség azért alakult, hogy a közéletből kiszorult nemzeti pártoknak és a befolyásuktól megfosztott civil szervezeteknek egyenrangú partneri alapon cselekvési tervet biztosítson 2006-tól a magyar parlamentben. A Szövetség elnöke szerint Magyarországon nincs jogegyenlőség, jogrend és jogbiztonság. A változást elsősorban a törvények megreformálásától várják. A szövetség szerint szükség lenne a civil kontrollra, hiszen az országban több millió szegény ember él. A Magyar Nemzeti Szövetség nélkülözhetetlennek tartja a történelmi egyházak szerepvállalását is az ország helyzetének javításában.

Lezsák Sándor, az MDF alelnöke Miskolcon járt szerdán. Tájékoztatóján elmondta: a közoktatásról szóló törvény osztályozást és évisméltést megtiltó rendelkezéseinek káros hatásai csak évek múlva jelentkeznek majd látványosan, akkor, amikor egy-egy osztálynak negyedét, ötödét alkotják majd a hiányos tudásukat csak évisméltés árán pótolni képes tanulók, akik erőteljesen visszahúzzák majd a többség teljesítményét. Megítélése szerint a szakképzés is válságban van, mert az alapképzés idején nincs órakeret a gyakorlati foglalkozásokra, később pedig a tanulók alig-alig tudnak találni gyakorlati foglalkozást vezető oktatót, mestert. Az alelnök a pedagógusok 50 százalékos béremeléséről, illetve a diplomás minimálbér bevezetéséről szólva kijelentette: mindkét intézkedés kudarcot vallott, hiszen soha annyi diplomás munkanélküli nem volt még az országban, mint manapság. Ennek szerinte az az oka, hogy sok munkahely megmondolja, kifizesse-e a magas diplomás minimálbért a még tapasztalatokat nem szerzett kezdő munkavállalóknak.

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség miskolci szervezetének meghívására Pokorni Zoltán, a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség alelnöke tart oktatáspolitikai fórumot június 8-án (kedden), 14.30 órakor a Pannónia Szálló Konferenciatermében. (Miskolc, Kossuth u. 6.)

Dr. Hegedűs Loránt, református püspök, a MIÉP EU-s listavezetője, és Csurka István, a MIÉP elnöke tart választási nagygyűlést Miskolcon június 6-án (vasárnap), 18.00 órakor a Rónai Művelődési Központban. (Mindszent tér 1.)

Részönkormányzati ülés

Hegedűs Andrea, a 3. sz. választókerület önkormányzati képviselője 2004. június 9-én (szerdán) 17.00 órától részönkormányzati és tanácsadó testületi ülés tart a Radnóti Miklós Közösségi Házban. (Miskolc-Szirma, Erkel Ferenc u. 47.)

VIRÁGOS IS, VILÁGOS IS

(Folytatás az 1. oldalról.)

A „Nyitott kapuk városa” szlogenhez igazodva a városban már március elejével elindult a zöldfelületek úgynevezett szellőztető gereblyézése, mintegy 2,6 millió négyzetméteren. Mindközben megkezdődtek a virágágysok gondozása is. A munkálatokat nehezíti azonban, hogy Miskolcon nincs olyan virágfelület, ahol akár kismértékben is, de ne fordulna elő lopás. Van, ahol a virágfelületek esetében a lopási arány eléri a 100 százalékot, azaz az adott területet kétszer kell beültetni. A tervezett 20 milliós költséget ezek a sajnálatos események majd 5-6 millió forinttal növelik meg. Ennek ellenére a miskolci önkormányzat hatszáz négyzetméter új virágfelület kialakítását tervezi a fő tömegközlekedési utak mentén, ahová 22 ezer darab egyynári növényt ültetnek ki.

FUTÓMUSKÁTLI A SÉTÁLOUTCÁN

A város más területein jelenleg is folyamatosan végzik a növények kiültetését. A munkálatok folyamatosságát azonban gátolta az évszakhoz mérten szokatlan időjárás. A külső időjárási tényezőktől függetlenül március elsejével megindult a zöldfelületek szellőztető gereblyézése. A külterjesen gondozott kategóriába sorolt területeken az allergén pázsitfűfélék virágzásához igazodva az első kaszálások már befejeződtek, mintegy 1,35 millió négyzetméteren.



A cél, hogy az itt élőket és az ide látogatókat szép belváros fogadja.

A korábbi évek negatív tapasztalatainak ellenére az önkormányzat illetékesei várják a Széchenyi utcán élők jelentkezését, amennyiben futómuskátlit szeretnének kiültetni. Ehhez az önkormányzat biztosítja a növényzetet, illetve a ládát, sőt igény szerint ez utóbbi felszerelését is. Bejelentkezni még mindig nem késő, a polgármesteri hivatal városüzemeltetési és beruházási osztályát kell keresni ez ügyben.

Erről adnak tanúbizonyságot Orosz Lajos alpolgármester szavai is. Elmondta, hogy május elején az önkormányzat ven-

dége volt Burgas város két alpolgármestere. A találkozás során többek között felvetődött, hogy a két testvérváros úgy közeledhetne egymáshoz a leg hatékonyabban, ha egy teret Burgasban, egy teret pedig Miskolcon a testvérváros kertészmezői, szakemberei „álmodhatnának” meg. Az úgynevezett kölcsö-

nös kertépítés lehetősége úgy tűnik, még ebben az évben megvalósulhat. Az egyeztetések nehézségeit is figyelembe véve azonban könnyen kijelenthető: a közeljövőben testvérvárosi parkrendezés is várható megyeszékhelyünkön. Orosz Lajos alpolgármester szerint a cserével nem csinálunk rossz vásárt, hiszen a bolgár kertészeti technológia világhírnévnek örvend.

– Nagyon remélem, még ezen a nyáron beteljesül az az elképzelésünk, hogy azok, akik hozzánk érkeznek, már a gyönyörű virágok között, és egy megújult környezetben élvezzék a városi sétát – mondta az alpolgármester.

MEGSZÉPÜL A PÁLYAUDVAR

Június közepére befejeződik a Tiszai pályaudvar előtti tér rendezése is. A munkálatok keretében rendbe teszik az aluljárót, a balesetveszélyes elemeket kicserélik, továbbá virágtartókat, és mobil kerti bútorokat helyeznek ki. A feladat fontosságát jelzi az illetékesek szerint, hogy a vonattal érkezők első és döntő benyomása a pályaudvarról és környezetéről kialakított képből kristályosodik ki, amit a városról a későbbiekben alkotnak majd magukban. **dobi**

Jó példa az országos hálózathoz

IDŐSÜGYI TANÁCS ALAKUL

A KÖZELJÖVŐBEN – AZ ORSZÁGOS GYAKORLATHOZ HASONLÓAN – MISKOLCON IS MEGALKUL AZ IDŐSÜGYI TANÁCS.

Szűcs Erika, Miskolc alpolgármestere a tervezettel kapcsolatban többek között elmondta: az Idősügyi Tanács országos szinten már működik, hasonló konstrukciót szeretnének megvalósítani a városban is. A város népességén belül, akárcsak az országos adatokhoz viszonyítva, nálunk is növekszik az idős korúak száma. Jelenleg már meghaladja a 20 százalékot, az összlakossághoz mérten. Az idősek és az őket képviselő eddig is számos civil szervezetbe tömörülve igyekeztek egymást segíteni. A mindennapi gondok megoldásában, a jó közérzet biztosításában, orvosi ellátás megszervezésében, szabadidős programok megvalósításában.

– A városnak jól kiépített idősgondozó hálózata van. Az egészségügyi ellátáson belül is egyre nagyobb hangsúlyt helyezünk az idősek egészségügyi problémáinak szakszerű kezelésére – folytatta gondolatmenetét Szűcs Erika.

A példákat tovább lehetne sorolni, az ügyben érintett illetékesek azonban

egyöntetűen elfogadták: szükség van egy olyan civil, de rendszeresen működő szervezetre, ahol a város irányítói közvetlenül találkozhatnak az idősek képviselőivel. Ily módon felmérhetik életkörülményüket, gondjaikat, velük egyeztetve alakíthatják ki a város rendeleteit, intézkedéseit, közös akciókat szervezhetnek e korosztály életének jobbá, szebbé tétele érdekében. **dobi**

DAM-PÁLYÁZATOK

Három pályázó adott be ajánlatot a kedd délelőtti határidőre a felszámolás alatt álló DAM Steel Rt. vagyónának megvásárlására. Érdekesség, hogy az egyik jelentkező két pályamunkát is benyújtott. Kovács János felszámolóbiztos szerint első megtekintésre mind a négy pályázat érvényes és – ígérete szerint – napokon belül döntenek arról, kivel foly-

tatják tovább a tárgyalásokat. Kovács János az értékelésig nem hajlandó nyilvánosságra hozni a pályázók kilétét, annyit azonban tudni lehet, hogy a pályázók közül az egyik külföldi. A Mátraholding Rt. igyekszik napokon belül dűlőre jutni első körben, hiszen szeretnék, ha nem széledne szét a jelenleg felmondási idejét töltő 1200 fős dolgozó állomány.



RENAULT *Randevú*

Találd meg az igazit!

Mivel érkezel öleted legfontosabb randevújára?

akár 1,99% THM

Taxival
Biciklivel
Scénic-ke!



Nyílt hétvége: június 12-13.

Ha a teszten a harmadik lehetőséget jelölted meg, akkor jól választottál. A Renault Scenic dinamikus vonalvezetéséhez tágas, átalakítható belső tér társul, ezért tökéletesen illik Hozzád. Az akár 1,99%-os THM*-nek pedig lehetetlen ellenállni. Várunk márkakereskedésünkben! www.renault.hu

*Az ajánlat 2004. június 1-30. között érvényes, a mindenkori CHF alapkamattal függvényében változhat. Fogyasztás liter/100 km: vegyes: 5,0-8,6; városi: 6,4-11,9; országúti: 4,4-6,7; CO₂-kibocsátás g/km: 135-205 (változattól függően)

RENAULT GIRARDI KFT
3529 Miskolc, Testvérvárosok u. 2.
Tel.: 46/503-555
www.verda.hu/renaultgirardi

VÁLLALKOZÓ DIÁKOK

Vállalkozói készségek fejlesztése és diákvállalkozások címmel nyert Phare-pályázatot a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara több megyei középiskolával és a Junior Achievement Magyarország részvételével. A projekt során a középiskolákban vállalkozói ismereteket oktattak, amely közvetlenül mintegy 180 tanulót érintett. A szóban forgó középiskolákban legalább egy diákvállalkozás létrejött. Ezek tevékenysége a diákújság kiadásától a büfé üzemeltetéséig terjed.



MiNap – Miskolci Nap
Ingyenes közéleti hetilap

Megjelenik a miskolci régióban 80 000 példányban

Főszerkesztő: **PUSZTAI GÁBOR**

Fotó: **KADERJÁK CSILLA**

Kiadó: **Miskolci Kommunikációs Kht.**

Felölös kiadó: **MEZŐVÁRI ATTILÁNÉ**
ügyvezető

Tördelés: **Klaviatura Bt.**

Nyomda: **Szineskép Kft. Miskolc**

Terjeszti a **Sandolin Kft.**
Terjesztéssel kapcsolatos információ mindennap 8-16 óráig: 06-70/586-88-80

Szerkesztőség: **3525 Miskolc, Dózsa György u. 30.**
Telefon: 503-506. Fax: 358-200.
E-mail: minap@mikom.hu
Hirdetés: 503-509.

ISSN 1785-6590

Három és fél év múlva átadhatják a társasházat

MEGÚJULHAT A BAZÁR-TÖMB

A MISKOLCI ÖNKORMÁNYZAT JÚNIUSI KÖZGYŰLÉSÉN A BAZÁR-TÖMB REKONSTRUKCIÓJÁNAK FOLYTATÁSÁRÓL, ILLETVE A KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS LÉTREHOZÁSÁRÓL IS DÖNTÖTTEK A KÉPVISELŐK. NEM TÁRGYALTÁK VÍSZONT AZT AZ ÖNÁLLÓ KÉPVISELŐI INDÍTVÁNYT, MELY A DIÓSGYŐRI KOHÁZSÁT MEGMENTÉS ÉRDEKÉBEN FELTERJESZTÉS BENEJÚJTÁSÁT JAVASOLTA A MINISZTERELNÖKHÖZ.

Az ülés elején Káli Sándor polgármester a város emléktábláját adományozta York zu Putlitz úrnak, a Bosch cégcsoport miskolci igazgatójának munkája elismeréseként. Ezt követően a grémium egyperces néma tiszteletadásra emlékezett a múlt hétvégén elhunyt dr. Végvári Lajos művészettörténészre, és Szép Lászlóra, a miskolci színjátszás nagy alakjára. A polgármester bejelentette, hogy az elfogadott idegenforgalmi feladatterv keretében július 1. és 12. között, 10-től 18 óráig menetrend szerint közlekedik majd a városban az úgynevezett DOTTO városnéző kisoronat. A kisoronat a Városház tér–Malomszög–Zenepalota–Avasalja–Mindszent tér–Centrum Áruház–Táncscsics tér–Antall József park–Villanyrendőr–Városház tér útvonalon közlekedik majd. A képviselők rögtön ki is próbálhatták a kisoronatot az ülés ebédszünetében.

A közgyűlésen újra napirendre tűzték Lenártek András és dr. Szinay Attila (Összefogás–Fidesz–MDF) önálló képviselői indítványát, mely a diósgyőri kohászat megmentése érdekében felterjesztés benyújtását javasolta a Magyar Köztársaság Miniszterelnökéhez. Mint azt lapunk is megírta a javaslat már szerepelt a májusi közgyűlés napirendjén is, ám a szavazásánál a grémium nem volt határozatképes. Ezúttal dr. Tompa Sándor (MSZP) ügyrendi javaslatot tett arra, hogy a pontot vegyék le a napirendről.



A képviselők a közgyűlés szünetében ki is próbálták a kisoronatot.

rendről, mivel véleménye szerint már az előző vitában is kiderült, hogy a közgyűlésnek nem kompetenciája ebben dönteni. A képviselő-testület végül 30 igen, és 14 nem szavazattal támogatta az ügyrendi javaslatot, így a pontot levették a napirendről.

ÖTSZINTES PARKOLÓHÁZ ÉPÜL

A belváros rehabilitációja szempontjából nagyon fontos előterjesztés került a képviselők elé a Bazár-tömb kapcsán, ahol külső tőke bevonásával történő fejlesztést tartalmazott a javaslat. A területen egy ötszintes parkolóház, és egy 220–230 lakást tartalmazó társasház épül majd, melynek alsó szintjén üzletek, vendéglátóegységek létesülnek. Halmi István (Összefogás–Fidesz–MDF), módosító javaslatot nyújtott be, melyben arra tett javaslatot, hogy a helyi vállalkozások meghatározó részvételét a projektben biztosítsák. Kérte, hogy az önkor-

mányzat köteleesség-vállalásainak pénzügyi hatásairól készüljön vizsgálat, a források biztosításáról, a felhasználás, illetve a megvalósítás ütemezéséről pedig tervezet és közgyűlési előterjesztés. Jaga György, az Összefogás–Fidesz–MDF frakció vezetője kérdésesnek tartotta, hogy a társasház megépülhet-e három és fél év alatt – az eredeti öt évhez képest ugyanis ezt a módosítást javasolta a gazdasági bizottság. Nem tartotta támogathatónak a bizottság másik módosító javaslatát sem, melyben kikötnék, hogy a megépült parkolóházban nem lehet alacsonyabb a parkolási díj, mint a város más parkolóiban. Dr. Varga Zoltán a gazdasági bizottság elnöke kijelentette, módosító indítványokkal a cég vezetése is egyet ért.

Dr. Simon Gábor (MSZP), a projekt felügyeletére kinevezett közgyűlési biztos elmondta, a tárgyalások folyamán súlypontként szerepelt a helyi vállalkozók bevonása. Azonos ajánlattétel esetén a helyi részesítést előnyben a befektető. A MIK által felkért, és a Városháza által megbízott jogi szakértő is részt vett a szerződés kidolgozásában, mely ennek megfelelően készült el. A zárószavazásnál a képviselő-testület teljes konszen-

zussal fogadta el a javaslatot, a módosítók közül Halmi István javaslatát szintén elfogadták, míg a gazdasági bizottságé közül csak az elsőt.

KISTÉRSÉGI TÁRSULÁST HOZTAK LÉTRE

A települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásának létrehozása kapcsán dr. Mészáros Miklós jegyző kijelentette, azért tartja fontosnak ezt a javaslatot, mert Miskolc jövője egy regionális centrum lehet, ehhez pedig először a közvetlen környezetével kell meg egyeznie. – Az együttműködés lényege, hogy közösen szervezzük a munkát, és így érzük el, hogy mindenkinek egyenlő esélye legyen – mondta el a jegyző.

Lenártek András felszólalásában elmondta, 40 települést és 280 ezer embert érint a megállapodás, ami azzal foglalkozik, hogy olyan szerződést teremtsen az agglomeráción belül, ami működhet. Azt azonban nem látja biztosítottnak, hogy valóban működni is fog. Nem tartja ugyanis jó ötletnek, hogy kötelező részvétel van benne, és a pályázat kiírója meghatározza, hogy milyen feladatokra szerveződjenek a települések. A képviselő szerint ki kellene venni a kötelező részeket és akkor nagyobb mozgásteret hagyna a megállapodás. Dr. Mészáros Miklós válaszában kijelentette, egyetlen kötelező elemet sem lát a tervezetben. A végszavazásnál a grémium elfogadta az előterjesztést.

A közgyűlésen Káli Sándor bejelentette, négy hónappal meghosszabbították a parkolórendszer üzemeltetésére kiírt tendert, így idén még érvényben marad a jelenlegi parkolási rend. Az autók június 15-től válthatják meg a második félfévre érvényes parkolóberletet, az új rendszer pedig csak 2005 januárjától léphet életbe.

Sürgősséggel került a napirendek közé a népkerti műjégy-pálya lefedésének javaslata. Több tervet követően maradt végül az a megoldás, hogy a meglévő népkerti pályát fedjék be, melynek kapcsán többen is javaslatot tettek arra, hogy a programhoz kapcsolódjon a kiszolgáló épület felújítása is.

Napirend előtt mondták

POLITIKAI VITA

A NAPIREND ELŐTTI FELSZÓLALÁSOK POLITIKAI CSATÁROZÁS SZÍNTERE LETT. AZ ELLENZÉKI POLITIKUSOK TÖBB VÁD DAL IS ILLETTÉK A VÁROSVEZETÉST, ME LYET AZ VISSZAUTASÍTOTT.

Fedor Vilmos alpolgármester Miskolc és a megye bemutatkozását említette meg a fővárosban, illetve beszélt a napokban megnyílt Grafikai Biennáléről és az Ünnepi Könyvhétről. Üveges Lajos (Összefogás–Fidesz–MDF) arra hívta fel a figyelmet, hogy a kereskedelmi és vendéglátóipari szakközépiskolát végzett fiatalok nem tudnak helyben továbbtanulni, és javaslatot tett arra, hogy a város vizsgálja meg egy főiskola meghonosításának lehetőségét. Felszólt Király Ákos diákpolgármester is, aki a II. Miskolci Diákfesztiválról számolt be. T. Asztalos Ildikó szabaddemokrata képviselő sajnálatán adott hangot, hogy a tavaly átadott Miskolc eslethései épült emlékmű több helyen megrongálódott a gördeszkás és görkorcsolyás fiatalok miatt.

Lenártek András, az Összefogás–Fidesz–MDF frakció képviselője felszólalásában a „szocialista kormány virtuális támogatásairól” beszélt. A képviselő több beruházás kapcsán adott hangot elégedetlenségének, így a sportcsarnok-rekonstrukciót, az egyetemi beruházást, a jégszarnokot, az ipsiszon felüljárót és a parkolási rendszert említve. Két megvalósult beruházást is megemlégett: a stadionvilágítást és a belvárosi világítás rekonstrukcióját, ezzel kapcsolatban azonban megjegyezte: „elvakítani már sikerült bennünket, csak nincs mit megvilágítani”.

„Köszönöm azoknak, akik eddig megtartották magukat az európai parlamenti választás kampányolásától, de ez Lenártek képviselő úrnak nem sikerült” – jegyezte meg Káli Sándor polgármester. T. Asztalos Ildikó megjegyezte, az elkerülő út még mindig nem készül el, noha azt a jelenlegi ellenzék ígérte meg, és ez okozza a város közlekedési problémáit. Orosz Lajos alpolgármester elmondta, vizsgálják az ipsiszon felüljáró közlekedését, a szakemberek azonban nem biztosak benne, hogy szabad-e tovább bővíteni. A közlekedési lámpák állítanak ott, ám ez a következő kereszteződésben jelent majd nagyobb várakozást. Fedor Vilmos alpolgármester értetlenségének adott hangot Lenártek András felszólalása kapcsán, hiszen a volt Béke mozi és a sportcsarnok rekonstrukciójának a címzett támogatásáról csak a napokban döntött a Parlament, így ezek munkálatai nem is kezdődhetek el eddig.

Jaga György, az Összefogás–Fidesz–MDF frakcióvezetője azt sérelmezte, hogy nem esik szó arról, mi a helyzet a DAM-mal, a 33 ezer távhős lakásban élőről, a díjszökkentésről, a „közbeszerzési botrányokról”. „Mi szembenézünk a problémákkal, a kritikusoknak pedig szíve joga, hogy bíráljanak” – jelentette ki Káli Sándor. Hozzátette, ha problémák vannak, akkor megteszik a szükséges lépéseket, ám több olyan gonddal is szembesülniük kell, melyek még az előző városvezetés ténykedésére nyúlnak vissza.



MISKOLC, FÉNYI GYULA TÉR

Keresse a 2004. június 3., csütörtöktől 2004. június 16., szerdáig érvényes akciós szórólaponkat!

LA CREMERIA JÉGKRÉM
csokoládé, vanília, sárgabarack, citrom
1000/900 ml
Nestlé-Schöller Kft.
890.- helyett

SPAR
étkezési jegyek
és ajándékutalványok
értékesítése!



Nyitva tartás:
H-P: 6.30-20.00
Sz: 6.30-17.00
V: 8.00-13.00

649.-

www.spachu 900 ml: 721,11 Ft/1 l

Kampányhírek

Demszky Gábor, az SZDSZ európai parlamenti listájának vezetője, szerdán Miskolcra látogatott, és sajtótájékoztatót tartott „Városokkal Európában” címmel. Budapest főpolgármestere arról beszélt, hogy az uniós nem foglalkozik érdemben a lakótelepek problémájával, ami pedig időzített bomba. A hetvenes években épült panelházakat harminc évre tervezték, és a lakosság egyharmada él ilyen lakásokban Miskolcon. Ezek rekonstrukciója nem várható tovább, ám sem a tulajdonosoknak, sem az önkormányzatnak nincs rá pénze. A másik lényeges kérdés Demszky Gábor szerint a tömegközlekedés. A vállalatok vesztesége egyre dagad, a cégek csőd-közelségben vannak. Az uniósban a veszteségfinanszírozás rendszere működik. Ez azt jelenti, hogy a közlekedési társaságok veszteségét az állam segít megtéríteni az önkormányzatoknak. Ez a közeljövőben hazánkban is így fog működni.

A kis- és középvállalkozások támogatási lehetőségeiről tartott tájékoztatót és fórumot csütörtökön Gaál Gyula, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium politikai államtitkára a Miskolci Szabadalvú Kör szervezésében. A BOKIK-székházban tartott fórumon Gaál Gyula beszélt arról a tervről, hogy július 1-jétől a Széchenyi-kártya segítségével igénybe vehető hitel felső határa ötmillió forintra tízmillióra emelkedik. Az államtitkár szerint a kis- és középvállalatok versenyképességét jelentősen javíthatja a Lánchíd Faktoring program, illetve a négylépcsős támogatási rendszer kibővülése is. Gaál Gyula megemlékezett a gyorsabb és egyszerűbb ügyintézés érdekében szeretnék a hitelbírálatokhoz részt vevő hivatalokat decentralizálni.

A vidékfejlesztésben elérhető források területén jelentkező gondokról tartott tájékoztatót pénteken dr. Ódor Ferenc, a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség Borsod-Abaúj-Zemplén megyei elnöke. A politikus többek között annak adott hangot, hogy az alacsony lélekszámú kistételepeken nagy problémát jelentenek a posta-, óvoda- és iskolabezárások, nem is beszélve a tömegközlekedés elégtelenségéről. Mindezen tényezők negatívan befolyásolják az ott élők szociális biztonságát. A kistételepeken élők ugyanis azt érzik, hogy az állam kevés figyelmet fordít rájuk, illetve sokkal kevesebb forráshoz jutnak, mint ahogy az elvárható lenne. Dr. Ódor Ferenc megemlékezett a kistérségek fejlesztésére legalább annyi pénzt kellene szánni, mint például a fővárosi 4-es metró megépítésére. További gondokat jelent, hogy a településfejlesztésre szánt források évről évre csökkennek, és az európai uniós pénzek sem hozzáférhetők a kistételepek számára, többek között a bonyolult pályázati rendszer miatt.

Szűcs Erika alpolgármester június 7-én hétfőn, Fedor Vilmos alpolgármester pedig június 9-én, szerdán rendhagyó lakossági fogadóórát tart a 2-es villamos nyomvonalán közlekedő MSZP-s villamoson. A villamosok hétfőn is, szerdán is 15.50 perckor indulnak a Tiszai pályaudvarról. Az alpolgármesterek mindenkit meglepetéssel várnak. A villamoson az utazás ingyenes.

EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK 2004



Fogadóórak

Fodor Zoltán, a 9. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője június 7-én (hétfőn) 17 órától lakossági fogadóórát tart a Szechenyi István Általános és Alapfokú Művészeti Iskolában (Miskolc, Hajós A. u. 5).

Bartha György, a 23. sz. választókerület szocialista önkormányzati képviselője június 10-én (csütörtökön) 17 órától lakossági fogadóórát tart a Könyves Kálmán Általános Iskolában (Miskolc, Könyves Kálmán u. 2).

Szilágyi Gizella, a 12. sz. választókerület szocialista önkormányzati képviselője június 10-én (csütörtökön) 16.30 órától a Miskolci Cörög Katolikus Általános Iskolában (Soltész Nagy Kálmán u. 27) lakossági fogadóórát tart.

Jókai-juniális

Ma délután 15 órától tartják a IX. Jókai-juniális. A hagyományos lakótelepi nyárköszöntő rendezvény megnyitóját követően kiállítás-bemutató, cse-rebere, bográcsos főzőverseny, kirakodóverseny, kézműves-bemutató, ásványbemutató, fafaragás, gyöngyfűzés, ugrálóvár, tűzoltósági bemutató, motoros- és lovasrendőri bemutató, pónilovaglás, büfé várja a résztvevőket. A műsorral a rendezvénynek is helyet adó Jókai Általános Iskola tanulói gondoskodnak, akik a Jókai-gála műsorából adnak elő részleteket. A rendezvény fő támogatója Nyíró Pál önkormányzati képviselő.

Kötetbe foglalt kohászat-történet

Események és tények a diósgyőri kohászat életéből 1770–2003 – e címmel jelent meg Boros Árpád napokban bemutatott kötete. A Tanulmányok Diósgyőr történetéhez című sorozat 14. kötete 54 év személyes élményeitől, tapasztalataitól is indítva – a szerző ugyanis a kohászat dolgozója volt –, ám hiteles dokumentumokra, feljegyzésekre alapozva foglalja össze 228 év történéseit. A kötet egyik érdekessége, hogy az 1977–2003 közötti változásokról hiánypótló anyagot tesz közzé. Boros Árpád munkáját gyártörténeti adattár, sajtótörténeti válogatás, illetve számos dokumentum és fotográfia színesíti tovább.

Aratóbál

Az Avas Nyugdíjas Egyesület batus Aratóbált rendez június 12-én 16.00 órától 23.00 óráig a Vasgyári 2-es villamos végállomásánál található Közösségi Ház parkjában. A zenét Bandika és zenekara szolgáltatja. A jó hangulat garantált! Rossz idő esetén a Petőfi Sándor Kollégiumban lesz a rendezvény!

Virágos Martin-Kertváros

Virágok szépítik ezentúl a Martin-Kertváros parkjait is. A Miskolc Városi Önkormányzat azzal támogatta a választókerületeit, hogy ingyenesen biztosította számukra a növényeket. A kertvárosban az Arany János Általános Iskola 2. osztályos kisdíkjai szerdán ültették el ezeket a virágokat. Tanáraik nagyon fontosnak tartják, hogy már gyerekkorban megtanítsák nekik környezetük ápolását és védelmét. A 30 tanuló szorgalmas munkájának eredményét most már a járókelők is megcsodálhatják.

TISZTELT OLVASÓ! JÚNIUS 13-ÁN EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁSOKAT TARTANAK MAGYARORSZÁGON. VÁLASZTÓJOGA VAN MINDEN MAGYARORSZÁGI LAKÓHELYELLEN RENDELKEZŐ NAGYKORÚ MAGYAR ÁLLAMPOLGÁRNAK, KIVÉVE HA VALAMILYEN TERMÉSZETES KIZÁRÓ OK ÁLL FENN. VÁLASZTÓJOGGAL RENDELKEZNEK TOVÁBBÁ AZOK AZ UNIÓS ÁLLAMPOLGÁROK, AKIK MAGYARORSZÁGON LAKNAK. SZAVAZNI JÚNIUS 13-ÁN, REGGEL 6 ÓRÁTÓL ESTE 7 ÓRÁIG LEHET. A SZAVAZÓLAPON NYOLC JELŐLŐSZERVEZET LISTÁJA SZEREPEL: 1-ES SORSZÁMMAL A SZOCIÁLDEMOKRATA PÁRTÉ, 2-ESSEL A MAGYAR DEMOKRATA FÓRUMÉ, 3-ASSAL A MAGYAR NEMZETI SZÖVETSÉGÉ, 4-ESSEL A SZABAD DEMOKRATÁK SZÖVETSÉGÉÉ, 5-ÖSSSEL A MAGYAR SZOCIÁLISTA PÁRTÉ, 6-OSSAL A FIDESZ – MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉGÉ, 7-ESSEL A MAGYAR IGAZSÁG ÉS ÉLET PÁRTJÁÉ, 8-ASSAL PEDIG A MUNKÁSPÁRTÉ. A LISTÁN SZEREPLŐ SZERVEZETEK LISTASORSZÁMÁT AZ ORSZÁGOS VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG SORSOLTA KI. LAPUNK VÁLLALTA, HOGY A JELŐLŐSZERVEZETEK PROGRAMJÁT EGYENLŐ TERJEDELEMBEN MÁJUS 29-I ÉS JÚNIUS 5-I SZÁMÁBAN BEMUTATJA. MÁJUS 29-I SZÁMUNKBAN A SZAVAZÓLAPON 1-ES, 2-ES, 3-AS ÉS 4-ES SORSZÁMMAL SZEREPLŐ JELŐLŐSZERVEZETEK SZEREPELTEK, MA PEDIG AZ 5-ÖS, 6-OS, 7-ES ÉS 8-AS SORSZÁMOT KAPOTT PÁRTOK PROGRAMJÁT MUTATJUK BE.

MAGYAR SZOCIÁLISTA PÁRT



Miért érdemes a választóknak a Magyar Szocialista Párt európai parlamenti listájára szavazniuk?

1.) Érdemes annak a pártnak a képviselőit bejuttatni az Európai Parlamentbe, amelynek viszonya az Európai Unióhoz következetes, kiszámítható. Az MSZP megalakulása óta, azaz 15 éve mindig egyértelműen a csatlakozás mellett foglalt állást. Soha nem keresett más utat, nem érvelt azzal, hogy az Európai Unió kívül is van élet.

2.) Érdemes annak a pártnak a jelöltjeire szavazni, amely párt előnyösnek és nem katasztrófának tekinti az EU-tagságot. Sokkal több várható azoktól a képviselőktől, akik hisznek az EU-tagság előnyeiben, és azok kihasználásáért dolgoznak, mint azoktól, akiknek pártja ellenezte, vagy csak félszívvel, „igen, de...” módon támogatta a csatlakozást.

3.) Érdemes annak a pártnak a listájára szavazni, amely a kormány meghatározó erejét jelenti. A nemzeti érdekek sokkal hatékonyabban érvényesíthetők, ha összhang van a kormány és az európai parlamenti képviselők között, mintha a képviselők szemben

állnak a kormánnyal és az Európai Parlamentben nem támogatni, hanem akadályozni próbálják a kormány törekvéseit.

4.) Érdemes annak a pártnak a listájára szavazni, amelynek értékrendje, politikája, az emy-berek gondjaira, az ország problémáira adott válaszai nem egy szűk kisebbség, hanem a társadalom nagy többsége érdekeit szolgálják. Az MSZP igazságosabb társadalmat, a rászorulókat támogató, a boldogulásra mindenkinek esélyt teremtő államot, modern, versenyképes országot tűz célul.

5.) Érdemes a Magyar Szocialista Párt jelöltjeire szavazni, mert alapos szakmai ismeretekkel és kitűnő nyelvtudással, jó kapcsolatóképességgel rendelkeznek. Fontos szempont az is, hogy a szocialistákra jellemző stílus, a higgadt érvelés bizonyítottan sokkal hatékonyabb eszköze a nemzeti érdekek érvényesítésének, mint az agresszív fellépés, a kioktatás.

Ezeket a szempontokat érdemes mérlegelni június 13-án, amikor megválasztjuk azokat, akikre a haza, a nemzet érdekeinek képviselését bizzuk az Európai Parlamentben.

MAGYAR IGAZSÁG ÉS ÉLET PÁRTJA

A Magyar Igazság és Élet Pártjának azért van helye most az Európai Parlamentben és 2006-tól újra a magyar országgyűlésben, mert az egyetlen következetes, kitartó, minden csapást és kizorítást elviselő, valódi rendszer-váltásért küzdő nemzeti párt.

Megalakulása óta megalkuvás nélkül küzd:

- a szociális piacgazdaságért,
- a nevelésben dolgozók anyagi és erkölcsi megbecsüléséért,
- a hiteles, tárgyilagos tájékoztatásért,
- a kis- és középvállalkozások helyzetbehozásáért,
- a tisztességes bérekért, nyugdíjért és a fiatalok életkedéséért,
- és mindenekelőtt a magyar függetlenségért, a népfogyás megállításáért, a magyarság Kárpát-medencei megmaradásáért.

Amikor más pártok, mint például a Fidesz még liberálisok voltak és az SZDSZ szekerét tolták, a MIÉP már áldozatokat vállalt és ütésekert kapott a szókimondásáért. Az Európai Parlamentben is kell legyen egy igazmondó, csak magyar és keresztény érdekeket védő magyar hang.

A MIÉP-nek azért kell megjelennie a nemzetközi térben és utána a ma-



gyar Országgyűlésben ügdyöntő szerephez jutnia, hogy ezeket a célokat, a magyar érdekvédelmet senki se helyettesíthesse pótcselekvésekkel, hogy a nemzeti oldal mentes legyen a megalkuvástól. 2002-ben a

nemzeti oldal azért vesztette el a választást, mert a Fidesz hagyta kicsalni a MIÉP-et, s maga is elcsent tőle nézeteinek átvételével szavazókat. Ha most csak a minimális tíz MIÉP-es volna az Országgyűlésben, nem Medgyessynek hívnák a kormányfőt.

A MIÉP a nemzet megmaradásának garanciája. A MIÉP békét akar, de a magyarság megmaradásáért folytatott harcot nem adja fel. A MIÉP a gazemberek ellen harcol és a magyarságért dolgozik.

Az európai parlamenti választásokra a MIÉP választási listát állított, melynek vezető képviselőjelöltje dr. Hege-dús Loránd református püspök úr. Olyan keresztény magyar ember, aki mindent meg tud tenni Magyarország megmentéséért, és nem csak a nem szavazók (51%), és a nemmel szavazók (17%) érdekeit, hanem az egész magyar nemzet érdekeit tudja és fogja képviselni az Európai Unióban.

FIDESZ – MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG



A Magyarországgal együtt most belépő országok uniós csatlakozása Európa egységének helyreállítása. A most le-

omló határok mesterségesen választották el a magyar nemzet részeit is egymástól. A határon túli magyarok nagy részével most helyreáll az egység, reméljük rövidesen Erdély magyarsága is európai állampolgárrá válhat.

A csatlakozás lehetőség. Továbbra is Magyarországon kell megtalálnunk a boldogulásunkat. A nehézségek leküzdésére a magyarság szorgalma és tehetsége megvan, de a sikerhez átgondolt kormányzati politika is kellene. A magyar emberek elsősorban békét, biztonságot, munkát szeretnének. Magyarországon mindannyiunk közös érdeke, hogy a csatlakozásnak nyertesei és vesztesei legyenek. Ki kell találnunk az uniós tagállam Magyarországot, hogy biztonságosabb legyen mindannyiunk élete és megélhetése. Nem a magyar emberek mentek az unióba, hanem az unió lépett be a mi életünkbe, hazánk Magyarország maradt.

A közösségek közössége. Ez a válasza a Szövetség európai programjának arra a kérdésre, milyen legyen a

jövő Európája. Gondoskodnunk kell arról, hogy az uniós lehetőségeket már megragadni képtelen generációk se szoruljanak

ki az újaegyesülő kontinens jólétéből. A magyar képviselők nem lehetnek egymás ellenfelei, hanem együtt kell dolgozniuk.

A Szövetség európai választási programja, az egyetlen ilyen nyilvánosságra hozott dokumentum Magyarországon. A program lényege, hogy a nemzeti összefogás gondolatát valós tartalommal töltsék meg. A Fidesz gyakorlati kérdésekben rugalmas, az elvi kérdésekben azonban nem képzelhető el engedmény. Az Európa program a nemzeti érdekérvényesítésről szól, ezért mindenekelőtt meg kell tanulnunk hatásonként képviselni a magyar érdekeket. Nem hisszük, hogy egyedül birtokolnánk a bölcsék követét, és abban sem vagyunk biztosak, hogy minden egyes kérdésben nekünk van igazunk. Abban viszont hiszünk, hogy a sikeres beilleszkedésünkhöz valóságos párbeszédre, tényleges és érdemi vitákra, e dialógus és viták alapján megteremtendő lényegi nemzeti egyetértésre van szükség.

MUNKÁSPÁRT



Az Európai Unió parlamentje egy többpárti parlament. Hazánk érdeke az, hogy minden frakcióban jelen legyünk. Szerintünk a baloldali frakcióban csak a Munkáspárt képviselheti igazán a magyar dolgozók érdekeit.

Tudjuk, sokan nagy reményeket fűznek az uniós tagsághoz. Ez bizonyos mértékig érthető is, hisz ezekben a tagországokban magasabb az életszínvonal, jobb a körülmények és lényegesen magasabbak a munkabérek. A Munkáspárt éppen ezekért akar, majd harcolni az Európai Parlamentben.

A Munkáspárt azt akarja, hogy a jövő Magyarországa a munkásoké is legyen! A munkavállalók, a magyar emberek ne vesztesei, hanem nyertesei legyenek az uniós csatlakozásnak. Éppen ezért a bejutott képviselőknek mindig a magyar társadalom érdekeit kell szem előtt tartani, nem a Brüsszel által diktáltakat. Törekedni kell az új belépők egyenjogúságára, hogy ne csak az erősebb, nagyobb országok akarta érvényesüljön.

A legfontosabb a munkahelyteremtés, ezért a munkahelyteremtő programok beindítását, a kis- és középvállalkozások fejlesztését kell támogatni!

Legyen szabad munkavállalás! A magyar munkás korlátozás nélkül vállalhason munkát az Unió bármely tagországában!

Tiszta, egészséges környezetet akarunk! Az egészség legyen közügy, minden ember tisztességes

egészségügyi ellátásban részesüljön! Ehhez szükség van egy hosszú távú egészségügyi programra, mely több választási cikluson átnyúlik, de politikamentes.

Az oktatást kulcskérdésként kell kezelni, hisz fiataljaink csak magas tudással fogják tudni megállni helyüket Európában. Ezért több pénzt kell fordítani az oktatásra. Az első szakma, az első diploma megszerzése legyen ingyenes.

Helyet akarunk a magyar mezőgazdaságnak!

Szociális Európát akarunk! Nem engedhető meg, hogy a csatlakozás után a szociális leszakadás az elszegényedés tovább folytatódjon. Ehhez olyan képviselőkre van szükség, akik szívügyüknek tekintik az esélyegyenlőséget, a szolidaritást, akik az embert értéként kezelik, nem termelési tényezőként.

Békés Európát akarunk a világban, biztonságos Magyarországot Európában!

Pénteken kezdődik az operafesztivál

„BARTÓK + CSAJKOVSKIJ”

A HATVÁNYOZÓDÓ SIKEREKRE, A RENDKÍVÜLI ÉRDEKLŐDÉSRE ÉS AZ OPERAVILÁG, VALAMINT A KÖZÖNSÉG KÖREIBŐL ÉRKEZŐ ELISMERÉSEKRE IS REAGÁLVA AZ IDÉN A KORÁBBIKTÓL MÉG SZAGDAGABB, HOSSZABB ÉS TÖBB HELYSZINTTÉ ÉRINTŐ PROGRAMSOROZATTAL VÁR A NAPJAINKRA FOGALOMMÁ LETT „BARTÓK + ...”. MINT TUDJUK, A „TÁRSSZERZŐ” EZÜTTAL CSAJKOVSKIJ; A FÜGGÖNY VÁRVA VÁRT FELLIBBENÉSE PEDIG JÚNIUS 11-ÉN, PÉNTEKEN LESZ.

A rendezők a már hagyományos nyitóparádával vezeték fel az ideji programokat is: a péntek este 7 órakor induló felvonuláson „operadísztetté” válik a sétálóútca a Villanyrendőrtől a Városház térig – s kezdetét veszi a Bartók + Csajkovszkij Miskolci Nemzetközi Operafesztivál.

SZTÁROK, KURIÓZUMOK, ÖSBEMUTATÓ

Az összességében tizenhat napos rendezvénysorozatban tehát Bartók és Csajkovszkij alkotásaiban mélyülhet el a zeneszerető közönség. Bartók három színpadi művét ebben az évben főként külföldi művészek tolmácsolják. A kékszakállú herceg vára című operát kétszer is műsorra tűzi a fesztivál: a megnyitón koncertszerű előadásban – Alexandru Agache és Komlósi Ildikó közreműködésével –, majd június 15-én A fából faragott királyfi című táncjátékkal együtt a Szlovák Nemzeti Színház vendégjátékában. A csodálatos mandarin című táncjátékot a Nagy Moszkvai Klasszikus Balettszínház adja elő virtuóz táncosokkal, Vasziliy Vladimir rendezésében. Bartók egyéb művei is szerepelnek persze a programban, így többek között a Nemzeti Filharmonikusok koncertjén a Nyári Színházban, Kocsis Zoltán vezényletével.

Csajkovszkij gazdag életművét Oroszországban a nemzeti kincs részeként ke-



Tavaly a Bartók+Mozart Operafesztiválra látványos felvonulás invitálta a közönséget. Idén sem lesz ez másképp, a felvonulók június 11-én menetelnek majd a főutcán.

zeli. Művei a koncerttermek és az operaszínpadok legkedveltebb darabjai közé tartoznak. Operái közül nemzetközi sikert az „Anyegin” és a „Pikk dáma” értek el. A fesztiválon három ritkán felcsendülő operája is látható majd. A szépséges vak királylányról szóló művet, a „Jolántát” a minszki Belorusz Állami Nagyszínház előadásában élvezhetjük június 13-án. Mazeppa és Marija törekeny szerelmét a kijevi Ukrán Nemzeti Tarasz Sevcsenko Opera mutatja be június 25-én. „Az orleans-i szűz” a pozsonyi Szlovák Nemzeti Színház vendégjátékában látható június 14-én.

A „Pikk dáma” igazi sztár szereposztásban, koncertszerű előadásban látható június 24-én. Olga Romanko, Jelena Obrazcova, Mikhail Davidoff és

Vaszilij Gerello közreműködése fantasztikus zenei élményt ígér. Akik tavaly lemaradtak a viharos sikert aratott Don Giovanni előadásról Renáto Brusonnal és Paolo Gavanellivel, azok most pótolhatják a kivételes alkalmat. Újdonság, hogy a ritkán játszott operák egyaránt előtt Papp Márta zenetörténész – a mű jobb megismerése céljából – rövid ismertetőt tart az érdeklődőknek. Természetesen az „Anyegin” is műsorra tűzi a fesztivált elsőként a Miskolci Operafesztivál és a Miskolci Nemzeti Színház közös produkciójaként Kovalik Balázs rendezésében, majd a belgrádi opera bemutatójaként.

Csajkovszkij klasszikus mesebalettjei gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt maradandó színházi élményt nyújtanak. A „Csipkerózsikát” a rigai, „A hattyúk tavát” a kijevi operaház, a „Diótörőt” a Miskolci Nemzeti Színház mutatja be.

Igazi kuriózum lesz az a három táncjáték, melyeket Csajkovszkij zenéje ihletett. A szentpétervári Boris Eifman Társulat a nagy zeneszerző megpróbáltatásokkal, súlyos lelki válságokkal kísért életét mutatja be június 13-án a Nagyszínházban. Az ExperiDance Táncársulat román Sándor vezetésével újra ösbemutatót tart Miskolcon: június 23-án Csajkovszkij-komédiások címmel a komponista életéről szól produkciójukat. A Frenák

Pál Társulat tagjai pedig a „2x4” Csajkovszkij zenéjére című, a nemek szerepét, a nemek viszonyrendszerét vizsgáló művet adják elő június 16-án a Kamaraszínházban.

Az ideji fesztiválon közel hetven programból lehet válogatni. A fő helyszín a Miskolci Nemzeti Színház, ám a város több, műemléki épületében és a megye más településén is fölcsendül a zene.

Érdemes ellátogatni például a Szentháromság ortodox templomba, ahol hét koncert is lesz. Fellép majd többek között Moszkva, Szentpétervár és a nyugat-európai operaszínpadok ünnepeztárja, Jochan Kowalski – Csajkovszkij-, Glinka-, Bartók-dalokat ad elő –, aki igen ritka hangfajban énekel, kontratenor.

TÁRSHELYSÍNEK

Új helyszín a miskolci zsinagóga, ahol a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem és a Miskolci Egyetem Bartók Béla Zeneművészeti Intézet növendékeinek közös zenekari koncertje lesz, valamint Kincses Veronika dalestje. Az Avasi református templomban a mediterrán temperamentumú, virtuóz fiatal művészekből álló, Jerevánból érkező Serenade Kamarazenekar mutatkozik be. Az Európa-ház is bekapcsolódik a programsorba: itt Jevgenyij Nyeszterenko és fiatal énekesek lépnek fel. Távlatokra tekintve az aggteleki cseppkőbarlang, az edelényi Coburg-kastély, valamint Kazincbarcika, Sárospatak és Sátoraljaújhely is várja a fesztiválközönséget.

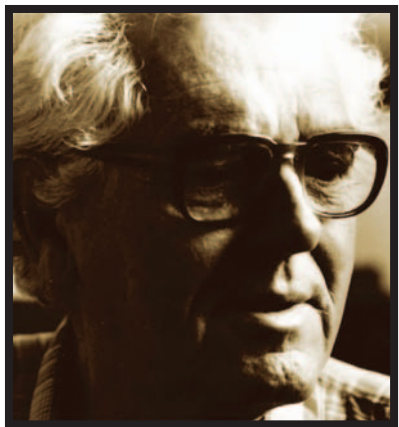
A zenei rendezvények mellett ugyanakkor fantáziadús kiegészítő események, vonzó szabadidős programok együttese is várja az ide látogatókat a fesztiválhangulatú miskolci belvárosban és a fesztiválvidékben.

Fesztiválprogram az interneten:
<http://www.operafesztival.hu>

Elhunyt Végvári Lajos és Szép László

BÚCSÚZUNK...

GYÁSZT HOZOTT A PÜNKÖSD MISKOLCON. HOSSZAN VISELT BETEGSÉGE UTÁN VASÁRNAP TÉRT ÖRÖK NYUGALOMRA DR. VÉGVÁRI LAJOS MŰVÉSZETTÖRTÉNÉSZ. MÁSNAP SZÉP LÁSZLÓ, A MŰKEDVELŐ SZÍNJÁTÁSZÁS MISKOLCI MESTERE TÁVOZOTT EL.



Végvári Lajos Zsirán született 1919-ben, gyermek- és ifjúkorát Sopronban töltötte. Egyetem és írókora – a Pázmány Péter Tudományegyetemen – jogot, művészettörténetet, esztétikát és irodalomtörténetet tanult. 1948-tól a Fővárosi Képtár volt első munkahelye. Ekkortól jelentek meg tudományos publikációi: mintegy félezer könyvnek és tanulmánynak volt szerzője. Nyugdíjba vonulásáig oktatott a Képzőművészeti Főiskolán. Végvári Lajos meghatározó szerepet töltött be a város művészeti életében, neki köszönhető a Miskolci Képtár létrehozása. Munkássága elismeréseként 2001-ben Miskolc díszpolgárává választották. Temesta című kötete a könyvhétre jelent meg. Temetése június 10-én 15 órakor lesz a Mindszenti temetőben.



Szép László színjátszó-rendező gyermekkorától élt a színpad varázsában, s idővel több társulat megalapítása is nevéhez fűződött. Ő hozta létre az ország első guruló színházát 1988-ban. 1994-ben a Radnóti-díj I. fokozatát kapta meg versmondásában. 1994-ben Pécsy Blanka-díjas lett, '99-ben a Népművelésért elnevezésű állami kitüntetést érdemelte ki. A Déryné színházi díjat 2002-ben vehette át. A 81 évesen elhunyt Szép Lászlót, a Pécsi Sándor Guruló Színház művészeti vezetőjét a közelmúltban Életműdíjjal jutalmazták. Emlékére díszelőadást tart június 7-én 14 órakor a Pécsi Sándor Guruló Színház: a Pál utcai fiúkat adja a társulat. Temetése június 9-én 14 órakor lesz a Mindszenti temetőben.

Lillafüreden avatták fel az ünnep emléktábláját

KÖNYVHÉT – SZERDÁIG

A JUBILEUMOT JELÖLVÉ HETVENŐT, A MISKOLCI DIÁKOK KEDVENC KÖNYVEINEK CÍMÉT JELÖLŐ LUFI REPÜLT A MAGASBA A 75. JUBILEUMI ÜNNEPI KÖNYVHÉT ELSŐ NAPJÁN, MIUTÁN KÁNYÁDI SÁNDOR KOSSUTH- ÉS HERDER-DÍJAS KÖLTŐ HIVATALOSAN IS MEGNYITTA SZERDÁN A KÖNYV IDEI ÜNNEPÉT.

Az azóta eltelt napokban sokszínű rendezvények – köztük kiállítások, költőkkel, írókkal való beszélgetések, dedikálások, könyvbemutatók – várták a könyvbarátokat Miskolcon is. Kicsik és nagyok egyaránt találhattak az érdeklődésüknek megfelelő köteteket és programokat – s így lesz ez egészen szerdáig. Íme a választék:

Június 5., szombat, 10:00–12:00: A Móra Duó szórakoztató műsora (lufihajtogatás, portrékészítés); 10:30: A Csodamalom Bábszínház előadása; 11:15: Footbag-bemutató az Erzsébet téren.

Június 7., hétfő, 14:00: Túl a Matsat-hegyen – Varró Dániel meseregényének bemutatója a Fráter György Katolikus Gimnázium dísztermében.

1700: Székely festékesek című erdélyi szöttek kiállítás Páll Etelka műveiből a Tompa Mihály Fiókkönyvtárban. Június 9., szerda, 17:00: Halmai László Miskolcra készült fotóalbumának és CD-jének bemutatója a Petőfi Sándor Fiókkönyvtárban (Nagy Lajos kir. u. 16.). 17:00: Cs. Varga István: Roknfeldön: egy erdélyi és csángóöldi utazás és Jáki Sándor Teodóz: Csángókról: igaz tudósítások című kötetek könyvbemutatója a József Attila Fiókkönyvtárban.

Június 8., kedd, 14:00: Túl a Matsat-hegyen – Varró Dániel meseregényének bemutatója a Fráter György Katolikus Gimnázium dísztermében. 17:00: Székely festékesek című erdélyi szöttek kiállítás Páll Etelka műveiből a Tompa Mihály Fiókkönyvtárban.

Június 9., szerda, 17:00: Halmai László Miskolcra készült fotóalbumának és CD-jének bemutatója a Petőfi Sándor Fiókkönyvtárban (Nagy Lajos kir. u. 16.). 17:00: Cs. Varga István: Roknfeldön: egy erdélyi és csángóöldi utazás és Jáki Sándor Teodóz: Csángókról: igaz tudósítások című kötetek könyvbemutatója a József Attila Fiókkönyvtárban.

Fonó a várban

A Gyermekek Borsodi Fonó szombati várja látogatóit a várban délelőtt 9 órától délután 3-ig. A diákok itt rendhagyó néprajz és történelem óra keretében ismerkedhetnek meg a vár történetével, Északkelet-Magyarország népművészetével. Június 5–6. a Borsodi Fonó Gálájának hétvégéje is: szombaton és vasárnap reggel 9 órától a Déryné-ház előtt népi kézművelés-bemutató és népművészeti vásár színesíti a programot. Ezen a hétvégén rendezik meg a Fazola Henrik IV. Nemzetközi Díszkövcsversenyt is a várarokban, szombaton és vasárnap reggel 9 órától.

A várbeli hétvégét mindemellett más programok is színesítik. Június 5-én, szombat délelőtt 11 óra: Nyakig láb, Csupaháj, Málészáj – a Sebaj Színház gyermekműsora. Délután 2 órától a Szinvaölgyi Gyermekek Néptáncműhely bemutatója és tánc-ház. Délután 3 órától néptáncgyűjtések bemutatója. Délután 5 órától Kelettől nyugatig címmel a Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes táncbemutatója (Erdély, Csíkszereda). Este 6 órától Este a Fonóban címmel népi hagyományörző vacsora reggél, zenével, táncal. Este fél 9-től: Revans – Ludas Matyi adaptáció két felvonásban – az ExperiDance Táncársulat díszelőadása. (Esőnap június 6., vasárnap.)

Június 6., vasárnap délelőtt 11 órától délután 5 óráig III. Nemzetiségi Nap. Közreműködnek: a szlovén, ukrán, horvát, lengyel, német, bolgár, cigány, görög, örmény, ruszin, szlovák kisebbségi önkormányzatok hazai és anyaországbeli művészeti csoportjai. Délután 3 órától: Vitéz László, a Csodamalom Bábszínház gyermekműsora. Délután 5 órától Panik-koncert, balkáni etnomuzika. Este 6 órától Matyó lakodalmas a Mezőkövesdi Matyó Néptáncgyűjtés művészei és a Hadas zenekar közreműködésével. Este 7 órától a házigazda Szinvaölgyi Néptáncműhely gálaműsora. Este 8 órától Rejtelmek címmel a Sebaj együttes koncertje. Este 9 órakor az Afro Magic Band koncertje zárja a rendezvénysorozatot.

Márai-emlékkiállítás

Márai Sándor életútjába enged egyedi betekintést a héten a Herman Ottó Múzeum Papszeren lévő kiállítási épületében megnyitott tárlat. A múzeum és a Bíbor Kiadó közreműködésével a Petőfi Irodalmi Múzeum gyűjteményéből rendezett tárlat fotográfiákkal, naplótöredékekkel, életrajzi adatokkal és Márai személyes feljegyzéseivel, dokumentumaival idézi az író emlékét. A gyertyák csongig égnek című kiállítást június 27-ig tekinthetik meg az érdeklődők. A könyvhétre jelent meg a Bíbor Kiadó újabb, Márai Sándor életéhez, munkásságához kapcsolódó kötete is Márai beszél – Interjúk, nyilatkozatok címmel.

Gyermekrajzok a színházban

A Miskolci Nemzeti Színház múlt év őszén meghirdetett gyermekrajz pályázatának anyagából nyílt kiállítás a teátrum emeleti társalgójában a napokban. A Bors néni című előadás témája számos iskolást meghívott, a június 10-ig látogatható kiállítás a legszebb munkákból válogat. A zsűri döntése alapján a Kaffka Margit Általános Iskola, a Miskolc-Diósgyőr Református Általános Iskola és a Sajóbáony Általános Iskola diákjait díjazták a szervezők.

Magyar siker a Rákóczi-kupán

Valamennyi vetélytársát legyőzve nyerte meg a Miskolci Egyetem körscarnokában, szombaton megrendezett XIV. Rákóczi-Kupa nemzetközi kötöttfogású junior birkózó-csapatversenyt a magyar A-válogatott. A miskolci verseny remek felkészülési lehetőség a korosztály közelgő, bulgáriai kontinens viadalára. A két szőnyegen zajló körmérkőzéses küzdelmek során Lengyelország, Románia, Ukrajna, valamint a magyar A és B junior válogatott mérte össze tudását. A magyar első csapat meggyőző fölényrel kerekedett valamennyi vetélytársa fölé és nyerte meg a Rákóczi-kupát. A bronzos B-válogatottban helyet kapott a Diósgyőri BC négy fiatalja, Lipták János, Rögler Gábor, Tózsér Krisztián és Vancsó Viktor is.

Szabadságon a futballisták

A diósgyőri labdarúgók számára befejeződött a szezon. Az együttes a hét elején ugyan hazai környezetben lejátszotta utolsó tétmérkőzését, az Encsi VSC elleni Magyar-kupa összecsapásnak azonban már nem volt különösebb tétje. A DVTK az NB I-es csapatok jogán automatikusan tagja a főtáblás mezőnynek, az encsiek pedig 0-7-es vereségük ellenére is kvalifikálták magukat a 128 együttest felvonultató nyitányra. Őze Tibor, a diósgyőri szakmai igazgatója lapunknak elmondta, hogy meglepte a mindössze 200 fős közönség, ennél jóval többre számított. A piros-fehérek egyébként június 2-től szabadságon vannak, a felkészülés június 22-én kezdődik. Egyedül Halgas Tibor szerződése jár le, a játékos maradni szeretne, ám csak abban az esetben, ha Diósgyőrről rendeződnek a működés feltételei.

Napközis tenisz a Győri kapuban

A miskolci Győri kapuban lévő Junior Teniszklub egész nyáron át tartó, napközis rendszerű oktatást szervez heti turnusokban. A tanfolyamokra általános iskolai tanulókat várnak. Nagy Bertalan elnök lapunknak elmondta, hogy a foglalkozásokat testnevelő tanárok és edzők vezetik. Az oktatás június 14-én kezdődik és augusztus 27-ig tart.

Serdülő szabadfogású birkózó országos bajnokság Miskolcon

KÉT DIÓSGYŐRI ARANYÉREM?

IGAZÁN NEM PANASZKODHATNAK A BIRKÓZÁS HÍVEL, HISZEN EGYIK ESEMÉNY KÖVETI A MÁSIKAT. EGY HÉTTTEL EZELŐTT AZ EGYETEMI KÖRCSARNOK ADOTT OTTHONT A NEMZETKÖZI, NYOLC ORSZÁG FIATALJAIT FELVONULTATÓ RÁKÓCZI-KUPÁNAK, A KÖTÖTTFOGÁSÚ JUNIOR CSAPATOK VERSENYÉNEK, MA PEDIG ISMÉT MISKOLCON SZERVEZNEK EGY RANGOS VIADALT: A HERMAN OTTÓ GIMNÁZIUM TORNACSNOKÁBAN BONYOLÍTJÁK LE A SERDÜLŐ SZABADFOGÁSÚ BIRKÓZÓ ORSZÁGOS BAJNOKSÁGOT.

Ezúttal a Herman Ottó Gimnázium tornacsarnokában fektették le pénteken délután a három szőnyeget, hogy ma összemérjék tudásukat, felkészültségüket a fiatalok a serdülő szabadfogású országos bajnokságon. Érdeklőség, hogy az intézmény első alkalommal ad otthont birkózó rendezvénynek. Göröcs József, a Diósgyőri Birkózó Club ügyvezetője, aki betölti a Miskolci Sportiskolában a szakágvezetői tisztséget is, a következőket mondta:

– Kíváncsian várom a hermanos bemutatkozást, de nincs kétségem, hogy minden zökkenőmentesen zajlik, hiszen egy olyan csapat működik közre, amely az elmúlt évek során már összejelölt és kiállta a próbákat.



A DBC-MISI sportolótól ezúttal is jó szereplést várnak a szakvezetők.

Fuhrmann Géza, a Miskolci Sportiskola igazgatója állt elő az ötlettel, mi lenne, ha náluk rendeznék meg a rangos vetélkedést. A kezdeményezés nem kellett sokáig rágódnom, azonnal mellé álltam. Azt szeretném leszögezni, hogy a sportiskolásokkal kifogástalan a kapcsolatunk.

BIZAKODÓ SZERVEZŐK

A diósgyőriek most is bizakodással várják a verseny kezdetét, ugyanis az

elmúlt évek tapasztalata alapján kijelenthető, hogy kecseskedő esélyekkel készülnek. Korábban mindig jól szerepeltek az utánpótlás korosztály különböző hazai versenyein, bajnokságain, miért lenne ez most másképpen? A házigazda szerepkörét egyébként a Diósgyőri Birkózó Club tölti be, természetesen karöltve a Miskolci Sportiskolával. A felek ezen a területen is egymásra találtak.

A szervezők szerint hatvan-hetven között lesz a rajthoz álló szakosztályok száma, a szőnyegre lépő versenyzők pedig jóval kétszáznál többen indulnak harcra az aranyéremért, illetve az értékes helyezésekért. Szűkebb pátriánkat, Borsod-Abaúj-Zemplén megyét nemcsak a diósgyőriek képviselik, ugyanis rajtuk kívül ott lesznek a mezőnyben Encs, Kazincbarcika, Szerencs, Szendrő és Sátoraljaújhely birkózói is.

S ezek után ne köntörfalazzunk, ejtsünk szót az esélyekről is, milyenek a kilátások, mire lehet számítani? Az

biztosra vehető, hogy legalább tizenöt diósgyőri sportiskolás áll rajthoz, Göröcs József szerint minimálisan két aranyérem itthon marad.

– A két első hely teljesen reális, ugyanis a szakemberek megítélése alapján a 78 kilós Sélley István, valamint a 85 kilós Kósik Tamás abszolút esélyesnek számít súlycsoportjában. Bizom benne, hogy mindketten igazolják a papírformát és az eredményhirdetésnél felállhatnak a dobogó legmagasabb fokára. Jó sorsolással és erőteljes birkózással egészen a döntőig menetelhet a plusz 85 kilós Béres Dávid is. A felsoroltakon kívül szerintem több olyan sportolónk lesz, aki bekerül az első hat közé. Ami a pontversenyt illeti, eddig mindig ott voltunk az első három között, most sem lesz ez másként. Legnagyobb vetélytársaink a Ferencváros, a BVSC és a Vasas – mondta.

JÖN HEGEDŰS CSABA IS?

A programról annyit, hogy ma délután fél kettőkor tartják az ünnepélyes megnyitót, amelyre várják Káli Sándort, Miskolc polgármesterét is. Értesülésünk szerint Miskolcra látogat Hegedűs Csaba, a Magyar Birkózó Szövetség elnöke, aki annak idején a századik magyar aranyérmet szerezte a müncheni nyári olimpián. A vetélkedés természetesen el sem kezdődhet Rónai Kálmán, a megyei szövetség elnöke, az országos testület alelnöke nélkül, aki nemes gesztust tett: százezer forinttal járul hozzá az esemény sikeréhez!

Ami a DBC-sek programját illeti, alig ha unatkoznak, hiszen egy hét múlva már a junior férfi szabadfogású, a női kadett, valamint a férfi szenior bajnokságnak adnak otthont. Mozgalmas napok elé néznek, de úgy tartják, mindez szép és hálás feladatot jelent a számukra.

(-s)

Városházi fogadás a DVTK labdarúgóinak

KÖSZÖNET A FELJUTÁSÉRT



A diósgyőri labdarúgókat és a csapat vezetőit az NB I-be való feljutás alkalmából a miskolci városházán köszöntötték a megyeszékhely vezetői.

BESZÁMOLTUNK MÁR ARRÓL, HOGY A DVTK 1910-BORSODI SÖR LABDARÚGÓCSAPATA NÉGYÉVI SZÜNET UTÁN ISMÉT KIHARCOLTA AZ NB I-BE KERÜLÉST. A LÉTSZÁMEMELÉSNEK KÖSZÖNHETŐEN NÉGY EGYÜTTES LÉPHETETT MAGASABB OSZTÁLYBA A MÁSODIK VONALBÓL, S A PIROS-FEHÉREK NEGYEDIK HELYEZÉSÜKKEL AZ ÍGÉRET FÖLDJÉRE VÁLTOTTAK BELÉPŐT.

Természetesen mindez hatalmas örömet okozott a megyeszékhelyen, a teljesítmény minden sportbarát elismerését kívánja. Nem feledkeztek meg a város vezetői sem a jól végzett munka elismeréséről, így a napokban a városházára voltak hivatalosak a diósgyőri labdarúgók, akiket Káli Sándor polgármester, valamint Szűcs Erika, Fedor Vilmos és Orosz Lajos alpolgármesterek fogadtak.

Káli Sándor leszögezte, hogy Miskolcon elégedettséget váltott ki a si-

keres szereplés, amelynek a megyeszékhely vezetése is örült. A polgármester elmondta, hogy Miskolc az utóbbi öt évben hozzávetőlegesen 300 millió forinttal támogatta a diósgyőri labdarúgást, sajnos, a pénz nem mindig ért célba, egy része eltűnt egy szítán keresztül... A hazai városok különböző módon segítik a labdarúgást, Miskolcon most jelentős áttörés várható a stadion rekonstrukciós programjában, ugyanis pályázati pénzekből szeretnék felgyorsítani az ütemet. A város rendezte a liga felé fennálló 15 millió forintos kölcsönt, ami pedig a jövőt illeti, arról Káli Sándor azt mondta: elsősorban a feltételeket tudják javítani, ezt ugyanis felettébb megérdemli a diósgyőri labdarúgás. Végül azt kívánta a csapat tagjainak, jelenlévő vezetőinek, hogy stabilizálják helyüket a legjobbak között, ugyanis hosszú távon éri meg „berendezkedni” az első vonalban.

Rickardsson nyerte a salakmotorversenyt

SZTÁRPARADÉ A NÉPKERTBEN

AMIKOR ELSŐ ALKALOMMAL ELHANGZOTTAK A NEVEK, JÓ NÉHÁNYAN KÉTKEDVE INGATTÁK A FEJÜKET, MONDVA, HOGY A SZTÁROK KÖZÜL ALIGHA LESZ ITT MINDENKI. RICKARDSSON, SULLIVAN, HAMIL, HAMPEL, BRHEL, KÉTSÉGKÍVÜL VALAMENNYIEN AZ IGAZI SZTÁROK KATEGÓRIÁJÁBA TARTOZNAK, S ELFOGADHATÓ AZ A BIZONYTALANKODÁS, AMELY ÉRKEZÉSÜKKEL KAPCSOLATBAN MEGNYILVÁNULT.

Aztán kiderült, hogy Jacsó Tibor nem beszélt a világra, pontosan tudta, mit mond, hiszen előzetesen mindent tisztázott, szerződésben rögzített. S lássanak csodát, a jelzett időpontban, május 31-én, pünkösd napján a felsoroltak valamennyien ott sorakoztak az újjávarázsolt népkerti pályán, s integetve fogadták a lelkes szurkolók köszöntését.

Egy ötlet valóra vált, egy kezdeményezés átütő sikert aratott. A fájdalommasan korán, mindössze ötvenkét esztendőskorában elhunyt egykori kitűnő miskolci salakmotoros, Sziráczi István emlékére megrendezett Miskolc Város Nagydíja kiállta a próbát, s a szervezők máris törhetik a fejüket, hogyan tovább, milyen legyen a folytatás.

A sikerhez a megyeszékhely önkormányzata is hozzájárult, ugyanis há-

rommillió forinttal támogatta az eseményt. Orosz Lajos alpolgármester így fogalmazta meg a testület álláspontját:

– Úgy gondoljuk, hogy a tradíciót támogatni kell, márpedig Miskolcon igazán komoly hagyományai vannak a salakmotorozásnak. Rengetegen szeretik a sportágat, így a számunkra nem is lehetett kétséges, hogy a kezdeményezés mellé állunk. Nem véletlen, hogy a közelmúltban megrendezett Vredestein Rallyt is patronáltuk négy millió forinttal, ugyanis olyan eseményeket karolunk fel, amelyekkel élénk az érdeklődés, nagy a közönségvonzata. Létező igényt akarunk kielégíteni, az a törekvés vezérel bennünket, hogy Miskolc egyre több rangos viadalnak, mérkőzésnek, tornának adjon otthont.

Ami a versenyt illeti: az ötszörös svéd világbajnok igazi profiként versenyzett, egyetlen futamában sem adott esélyt vetélytársainak, körözése során mindenki megérthette, miért került ötször a birtokába a trófea. A Sziráczi István-emlékversenyt legjobb magyaroként a debreceni Tihanyi Sándor nyerte. Jacsó Tibor elégedetten vonhatta meg a vetélkedés mérlegét, mint elmondta, nem bánta meg, hogy belevágott, mert remek szórakozást sikerült biztosítani a megyeszékhely sportbarátainak.



A Profi Nyílászáró Centrum

REDŐNY ÉS KIEGÉSZÍTŐ GYÁRTÁSÁBAN JÁRTAS

munkatársakat keres felvétellel!

Jelentkezés a 70/389-5460-as telefonszámon.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala TERVEZŐK ÉS KIVITELEZŐK ajánlatát kéri az alábbi feladatokra

pályázati dokumentáció
átvételi díja (ÁFA-val)

TERVEZÉS

Bem József Általános Iskola (Miskolci u. 38.) 8000 Ft

KIVITELEZÉS

Reményi utcai Napközi Otthonos Óvoda (Reményi u. 2.) tetőszigetelés felújítása	5000 Ft
Baross Gábor Szakközépiskola (Rácz Á. 54-56.) tetőszigetelés felújítása	5000 Ft
Ady Endre Művelődési Ház (Árpád u. 4.) tetőszigetelés felújítása	5000 Ft
Szemere Bertalan Középiskola (Ifjúság u. 16-20.) étterem tetőszigetelés felújítása	5000 Ft
Zrínyi Gimnázium (Nagyváthy u. 5.) tornaterem tetőszigetelés felújítása	5000 Ft
Miskolci Galéria (Rákóczi u. 2.) terasz tetőszigetelés felújítása	-
Szalártsík téri Óvoda (Szalártsík tér 1.) felújítása	10 000 Ft
Semmelweis Kórház Idegosztály (Csabai kapu 9-11.) szerkezet megerősítése	10 000 Ft
Sütő utcai Óvoda (Sütő u. 2.) szerkezet megerősítése	8000 Ft
Tompai Mihály Könyvtár (Gyöngyösi u. 1.) szerkezet megerősítése	8000 Ft

A feladatok ajánlattételéhez szükséges műszaki információk és a pályázati feltételeket tartalmazó dokumentációk 2004. június 10-én (csütörtökön) 8 és 10 óra között vehetők át a fenti összeg házipénztárba történő befizetése után. A pályázatra csak azon vállalkozók jelentkezését várjuk, akik hasonló referenciamunkával rendelkeznek. A megrendelő fenntartja a jogot arra, hogy a pályázati kiírás ellenére nem hirdet eredményt. A tájékoztatás, ajánlatok benyújtásának, bontásának és eredményhirdetésének helye: **Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Beruházási Osztály Miskolc, Városház tér 8. III. udvar, II. em. 217. szoba. Tel.: 512-700/1206 mellék.**

MiNap

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala KIVITELEZŐK ajánlatát kéri az alábbi feladatokra:

Intézmények

Villámvédelmének kiépítése

- Napközi Otthonos Óvoda és Bölcsőde, Dózsa Gy. u. 36.
- Napközi Otthonos Óvoda, Óvoda u. 7.
- Napközi Otthonos Óvoda, Hajós u. 3.
- Napközi Otthonos Óvoda és Bölcsőde, Selyemrét u. 36-38.
- 4. sz. Bölcsőde, Hadirokkantok útja 26.

A pályázatok átvételi díja: **6250 Ft/feladat** (ÁFA-val). A feladatok ajánlattételéhez szükséges pályázati feltételek és műszaki információk **2004. június 08-án 8.00 és 9.00 óra között** a pályázati összeg házipénztárba történő egyidejű befizetése után átvehető. A pályázatra csak azon vállalkozók jelentkezését várjuk, akik hasonló referenciamunkával rendelkeznek.

A megrendelő fenntartja a jogot arra, hogy a pályázati kiírás ellenére nem hirdet eredményt. A tájékoztatás, ajánlatok benyújtásának, bontásának és eredményhirdetésének helye: **Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Beruházási Osztály Miskolc, Városház tér 8. III. udvar III. emelet 310 iroda Tel.: 512-700/1244 mellék.**

TRADÍCIÓ NYÍLÁSZÁRÓ SZALON

NYÁRI AJÁNLATUNK 15% kedvezménnyel!

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK, DECEUNINCK profilból
bejárati ajtó már **99.900 Ft-tól** Áfával
HENSEL beltéri ajtók márkaképviselete
Bükk woodlack beltéri ajtó
[utólag szerelhető tokkal]: **37.375 Ft** Áfával
Nyitva tartás: H-P: 9.00-17.30, Sz: 9.00-13.00
Miskolc, József A. u. 57. I. em. Tel.: 46/508-977, Fax: 46/508-976

AKCIÓ!

VALAMENNYI ÜZLETÜNKBEN CSAK JÚNIUS 5-IG REKLÁM ÁRON KAPHATÓ:

MILLI HASÁBTEJ 1,5% 1 LIT 95 FT/LIT
OKÉ FÉLZSÍROS TÚRÓ 250 G 169 FT
Egységár: 656 Ft/kg

JÚNIUS 1-TŐL AZ ALÁBBI TERMÉKEKET KÍNÁLJUK TARTÓSAN ALACSONY ÁRON:

DELMA MULTIVIT. CSÉSZÉS 500 G 199 FT
Egységár: 398.- Ft/kg
DARÁLT HÚS 400 G 99 FT
Egységár: 247,50 Ft/kg
PALOMA VÁK. KÁVÉ 250 G 289 FT
Egységár: 1050,91 Ft/kg
TCHIBO FAMILY VÁK. 250 G 319 FT
Egységár: 1276 Ft/kg
HÁZTARTÁSI KEKSZ OTTHON 200 G 79 FT
Egységár: 395.- Ft/kg
NESQUIK KAKAÓPOR 200+50 G 229 FT
Egységár: 916 Ft/kg
SZOBI ŐSZIBARACK, SÁRGABARACK NEKTÁR 1,5 L 189 FT
Egységár: 126 Ft/l
SILAN ÖBLÍTŐKONCENTRÁTUMOK 1 LIT. 459 FT
Egységár: 459 Ft/l
TOMI KRISTÁLY, COLOR, TAVASZI SZELLŐ 600 G 179 FT
Egységár: 298,33 Ft/kg
BIOPON COLOR, WHITENING 4,5 KG 1799 FT
Egységár: 399,78 Ft/kg

LEGYEN A HÉT MINDEN NAPJÁN ÜZLETEINK VÁSÁRLÓJA!

Kedvezményekkel a több biztonságért

Allianz
Hungária

Európai mobilitási programot hirdet a piacvezető biztosító

Európai uniós tagságunk a biztosításban egy azonnal érzékelhető változást máris magával hozott: könnyebb lett a tagországokban elszenvedett autós károk nemzetközi ügyintézése. Közép és hosszabb távon persze számos további változás várható, s ezeknek legfontosabb együttes hatásaként jelentősen növekedhet a magyar családok, a magyar állampolgárok anyagi védeltsége, biztonsága.

Hazánk piacvezető biztosítója aktív szerepet vállal e pozitív folyamatok elősegítésében, gyorsításában. Szemben azokkal a várakozásokkal, amelyek a csatlakozás után következő hónapokra nagy díjnövekedést jósoltak, az Allianz Hungária a jelentős díjkedvezmények jegyében indítja útnak Európai mobilitási programját.

A mobilitás legáltalánosabb eszköze természetesen az autó, és a különbség a hagyományos uniós tagországok és hazánk ellátottsági szintje között az autóbiztosításban is szembetűnő. Az Unióban ugyanis szinte mindenki rendelkezik a gépjármű-felelősségbiztosítás mellett a casco valamilyen formájával is, nálunk azonban csak minden negyedik autós. Az Allianz Hungária a legnépszerűbb autótípusokra 5-40 százalék közötti díjkedvezményt léptetett életbe most májustól. További 5 százalék díjengedmény várja azokat, akik egyúttal felelősségbiztosítást is kötnek a piacvezető társaságnál. Ezek a lépések remélhetően sokak számára vonzóvá teszik a korábbiánál teljesebb védelmet.

A különösen kedvező díjakon túl természetesen az ügyfelek rendelkezésére áll az Allianz Hungária saját egységekből és szerződött autószerzervekből álló országos hálózata, amely így mindenütt könnyen elérhetően, összesen több mint 850 ponton teszi lehetővé a kárfelvételt és a készpénzmentes kárrendezést, amikor nem az ügyfél hitelezze meg a javítás költségeit, mint a piacon ez azért még mindig tapasztalható, hanem társaságunk hitelével alapján dolgozik a szerviz. Több mint 150 autójavítóban már kiépítettük a korábbiánál sokkal gyorsabb on-line, digitális kárrendezési rendszert is. Az Allianz Hungária tehát a szolgáltatási színvonal rendkívül magas tartása, sőt folyamatos fejlesztése mellett vitte le a legkelendőbb autótípusok díjait. A piacvezető szolgáltatások és a piacon legkedvezőbb díjak együttese az, amitől valóban európainak nevezhető, európai felzárkózást segítő a mobilitási program.

Minden hosszú út az első lépéssel kezdődik. Azt pedig azért kell gyorsan megtennünk, mert tény, hogy minden szakmai becslés a hazánk és az uniós országok közötti autós turizmus kölcsönös növekedését jelzi előre. A becsléseket már az első napok tapasztalatai is igazolják. Különösen fontos tehát, hogy a növekvő mobilitással és annak veszélyeivel a védelem, a biztosítottság is lépést tartson.

Elmaradást kell behoznunk az utasbiztosításban is. Míg a korábbi tagországok közül Angliában 90 százalékot, Németországban, Ausztriában 80 százalékot, és még a déli államokban, mint Olasz- vagy Spanyolország is 65 százalékot meghalad a kiutazók biztosítottsága, addig hazánkban talán ha a 30 százalékot éri el. Az Allianz Hungária piacvezető az egyéni autós turizmusban, és azon túl, hogy az idén semmit nem változtattunk a korábbi díjakon, még az inflációt sem érvényesítettük, a legolcsóbb utasbiztosítási és segélynyújtási termékünkben számos szolgáltatásunk térítési limitösszegét már korábban a piaci középérték szintjére emeltük, és ezt a színvonalat meg is tartottuk. A magasabb díjú Prémium termékünk pedig egyebek között azért különösen kedvező az autós turistáknak, mert ha csak egy utas is rendelkezik vele, balesetnél a hazaszállítást az összes utasra vállaljuk, ami egyedülálló szolgáltatás a magyar piacon. A szolgáltatásokban egyébként is kiemelkedő tudunk nyújtani, hiszen partnerünk és allianz-os testvércégünk a világ legnagyobb assistance, azaz segélynyújtó társasága, a Mondial, amely 24 órás magyar nyelvű szolgáltatásával természetesen Európán kívül is, a földgolyó bármely pontján képes segítséget nyújtani.

A következő hónapokban az Allianz Hungária Biztosító az Európai mobilitási program újabb és újabb lépéseiről fog beszámolni. Ezek többek között érinteni fogják a hazai alkalmazottak biztosítási védelmét, a fiatal tehetségek lehetőségeit, vagy éppen a lakáshoz jutást, s így már a szélesebb értelemben vett társadalmi mobilitáshoz, az egyéni és családi életpályák biztonságos fejlődéséhez is hozzájárulnak majd a maguk eszközeivel.

NYÍLÁSZÁRÓ CENTRUM KFT. PROFÍ

Műanyag nyílászárók közvetlenül a gyártótól!

MÁJUSI AKCIÓ!

- 60x60 bukó-nyíló 16.981 Ft 13 538 Ft
- 60x90 bukó-nyíló 20.799 Ft 16 410 Ft
- 120x120 bukó-nyíló 37.751 Ft 30 899 Ft
- 150x150 bukó-nyíló 50.380 Ft 39 373 Ft
- 90x210-es erkélyajtó 47.799 Ft 37 275 Ft
- díszüveges bejárati ajtó már 101 250 Ft
- díszüveges bejárati ajtó 115.000 Ft 87 425 Ft

Bemutatóterem: Miskolc
TESCO ÁRUHÁZ Tel.: 46/381-006
Gyártó: PROFÍ NYÍLÁSZÁRÓ CENTRUM KFT.

Miskolci Egyetem
Továbbképzési Központ

Angol, német, orosz és francia
INTENZÍV NYELVTANFOLYAMOK

a Miskolci Egyetem Továbbképzési Központjában!
A tanfolyamok időpontja:

2004. június 21 – július 02.
(2 hét 60 óra) **25.000.-Ft**

2004. augusztus 02 – 27.
(4 hét 114 óra) **45.000.-Ft**

A tanfolyammal kapcsolatban érdeklődni lehet a(46) 565-111/2081, vagy a 2306 számú melléken.
E-mail: tkkocz@uni-miskolc.hu

Intézmény - akkreditációs igazolványszám: 0233
OKÉV nyilvántartási szám: 04-0018-04

SKODA AUTO

Ön most először az EU-ban egyes FABIA modelleknél jelentős árcsökkenést élvezhet!

PLUSZ AJÁNDÉK EXTRÁKKAL 2.645.000 Ft-tól!

- Klíma automatikus hőfokszabályzással
- Osztottan dönthető hátsó ülés és támla
- Vezető ülés magasság állítás
- Tárolófiók a középkonzolon
- Magnós, vagy CD-s rádió
- Elektromos ablakemelők
- Gyári hátsó sárfogó
- Utasoldali légszák
- Ködfényszóró
- Központi zár

Multi-Turbo Kft.
3508 Miskolc, Görgös u. 4. Tel.: 46/561-120 Fax: 46/561-134
E-mail: multi.turbo@axelero.hu www.multiturbo.hu



Vakolatok, homlokzati szigetelőrendszerek most AKCIÓS árért!
Vakolatrendszer 4 cm hőszigeteléssel 1985 Ft/m²-től!

ÉPÍTŐK ÁRUHÁZA

3527 Miskolc, Sajó u. 1. (Sajó-híd mellett).
Tel.: 46/501-270, fax: 46/501-272.
www.fkbau.hu

A Miskolc TV

heti műsora

2004. június 5–2004. június 11.

Szombat

0700 Adásismétlés. 0900 Képzés. 1500 A Klic, Mérleg, Nézd, Együtt című magazinok ismétlése. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Miskolc Ma (élő). 1830 Gazdi – az állatbarátok magazinja. 1900 Miskolc Ma. 1930 Zsol-tár – vallási műsor (ism.) 2000 Miskolc Ma. 2030 Hírháló (h). 2100 Dzsungelháború. Amerikai film (h). 2300 Képzés.

Vasárnap

0700 Adásismétlés. 0900 Képzés. 1500 Miskolc Montremarte 2003. 1530 RaliTV. Benne: összefoglaló a 6. Duna-Alba Raliról és a szlovák Mator futamról. 1600 Antarktisz I.–II. rész – válogatás a miskolci filmszemle díjnyertes filmjeiből. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Krónika – heti hírosszefoglaló. 1830 Pódium – színházi magazin. Benne: exkluzív interjú Kamarás Mátéval. 1900 Sport Extra. Benne: a DVTK–Encs mérkőzés közvetítése felvételtől. 2030 Hírháló (h). 2100 Ronda és veszélyes. Amerikai film (h). 2300 Képzés.

Hétfő

0600 Adásismétlés. 0830 Képzés. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Miskolc Ma (élő). 1830 Kilátó – várospolitikai magazin. Benne: a frakcióvezetők értékelik a közgyűlést. 1900 Miskolc Ma. 1930 In memoriam – Végvári Lajosra és Szép Lászlóra emlékezünk. 2000 Miskolc Ma. 2030 Hírháló (h). 2100 Kényszerhelyzet. Amerikai film (h). 2300 Képzés.

Kedd

0600 Adásismétlés. 0830 Képzés. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Miskolc Ma (élő). 1830 Sportpercek. Benne: nemzetközi kerekesszékes tenisverseny. 1900 Sport Extra. Benne: a Magyarország–Norvégia kézilabda-mérkőzés felvételéről. 2030 Hírháló (h). 2100 Kickbox harcos 3. Amerikai film (h). 2300 Képzés.

Szerda

0600 Adásismétlés. 0830 Képzés. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Miskolc Ma (élő). 1830 Nézd – ifjúsági magazin. 1900 Miskolc Ma. 1930 Iránytű – gazdasági magazin. 2000 Miskolc Ma. 2030 Hírháló (h). 2100 A legifjabb keresztapa 1. Amerikai film. 2300 Képzés.

Csütörtök

0600 Adásismétlés. 0830 Képzés. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Miskolc Ma (élő). 1830 Kilátó – várospolitikai magazin. Benne: Európai Parlamenti választás, Bartók+Csajkovszkij Nemzetközi Operafesztivál. 1900 Miskolc Ma. 1930 Életmód – egészségügyi magazin. Benne: feng-shui a lakberendezésben, otthoni masszáz. 2000 Miskolc Ma. 2030 Hírháló (h). 2100 A legifjabb keresztapa 2. amerikai film (h). 2300 Képzés.

Péntek

0600 Adásismétlés. 0830 Képzés. 1700 A Hálózat műsora. 1800 Miskolc Ma (élő). 1830 Kínáló – kulturális magazin. Benne: összefoglaló a XXII. Grafikai Biennáléről. 1900 Miskolc Ma. 1930 Mozivarázs. 2000 Miskolc Ma. 2030 Hírháló (h). 2100 Gyilkos cápák 3. Amerikai film (h). 2300 Képzés.

Miskolc kulturális értékeinek gyarapítói: mecénások, hagyatékozók (4.)

RÁCZ GYÖRGY VÉGRENDELETE ÉS AZ AVAS-REKONSTRUKCIÓ

Rácz György (1857–1922) a város köztisztelőjében áll, egyik legtehetősebb polgára volt az első világháború előtt. Pénzügyi és színházi kérdésekkel foglalkozott a város törvényhatósági bizottságának tagjaként, egyben főgondnoka volt a református egyháznak. Hatalmas vagyonát sokféle osztotta, de kiemelt kedvezményezett a város és az egyház volt. Futotta alapítványokra, az Avas-tetőn egy tűzoltótorony és kávéház felépítésének költségeire, az egykori, közben miniszterre választott polgármester-barát, Nagy Ferenc jelentős támogatására. Érdekes módon a népes rokonság kimaradt az örökösök közül. Így ők pert kezdeményeztek a végrendelet érvénytelenítéséért az okiratban felsorolt 45 intézmény, egyesület és magánszemély ellen.

Fél évtizedig tartó pereskedés, több kötetnyi akta, jegyzőkönyv elkészülte után 1927-ben kimondta a bíróság a végrendelet érvényességét, s minden a hagyatkozó szándékának megfelelően történt. (A Rácz György és a Bató István hagyatéka körül kialakult legendák között van némi hasonlóság. Ez a meggazdagodás történetében, a gyermekek halálában ill. a gyermektelenségben, a városi, ill. egyházi szerep és tisztviselésében, a hagyaték nagyságában, a végrendelet nyomtatott megjelentetésében is tetten érhető.)

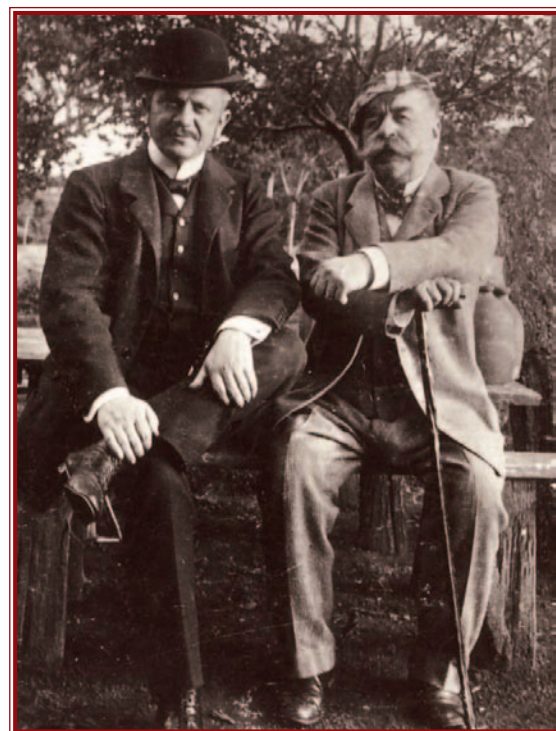
Rácz György „a nemes polgári éretny mintaképe” lett, akiről – végrendeletének és a városi közgyűlés határozatának megfelelően – a korábbi Templom utcát Rácz György utcára keresztelték (s ez ma is létező utcánév). Képt megfestetni, s azt a városháza dísztermében elhelyezni rendelték. (Ennek megtörténtéről nincsen

tudomásunk.) A városra maradt a mai Széchenyi u. 62–64. sz. kétemeletes sarkház, de arra nem került az adományozóra emlékeztető, személyi adatait feltüntető tábla. A város és az egyház közösen vállalta, hogy maradványai fölé díszsírhelyet emel, s azon minden április 16-án (ill. a halottak napján) koszorút helyez el. Közgyűlési határozat rögzíti azt is, hogy az adományozó emlékét az Avas-tetőn emelt, s Rácz Györgyről elnevezett kilátótoronnyal örökíti meg. (1922–1934 között húzódtott a kilátó megépítése, majd amikor elkészült, Rácz György neve is feledésbe merült, 1956-ig a Rákóczi-kilátó nevet viselte, illetve így ismerte mindenki.)

A hagyaték tárgya, a bérháztömb 10 lakásnak és 18 üzletnek adott helyet, amelynek bérleti díja a város vagyonát gyarapította. (A 28 lakó és bérlet kezdetben évi negyedmillió korona

díjat fizetett, de ez fokozatosan nőtt. 1927-től, a korona-pengő váltástól az arányok megváltoztak.) Rácz György az avasi templom restaurálására 100 000 koronát, a mindenkor református püspök javadalmazására egy hasonló összegű alapítvány kamatait, ezeken kívül még további 3 házat, termőterületeket, pincéket hagyott adományként.

Mivel a végrendeletnek több változata is készült, fontos kiemelni, hogy mindegyikben szerepelt az „Avas-tervezési, csinostási és parkírozási célra” fordított összeg, a templom és harangláb restaurálási összege, s a kilátó megépítésére is volt felezet. A „Rácz-féle” mecénatúra tehát nem könyvtárakban és okiratokban, ékszerekben vagy műtárgyakban öltött testet, hanem kamatozó betétkönyvekben és ingatlanok bérleti díjaiban. Célja pedig az Avas műemlékeinek megőrzése, új látványok kialakítása, s a



Rácz György (kalapban) és a polgármester, Soltesz Nagy Kálmán.

parkosítás volt. Az Avas-tervezés célja ma is hasonló, csak éppen már nem áll mögötte a Rácz György hagyaték. Mecénásokra pedig az Avasnak ma is nagy szüksége van.

Dobrossy István

ISMERI ÖN A MISKOLCI KINCSEKET?

NYILÁSZÁRÓ RÉSZE		JÖINDULAT	NŐI HANGNEM	TELLER... NEHAI FIZIKUS	NYAK-LEVES	TUDÓ RÉGI ISKOLAI FÜZET	MI VAN A KÉPEN?	A SZARVAS NÖSTENYE	A VÉGÉN ELLOPI!	TUDOTT	KENYERET VÁGÓ	NEHEZEN EL	ÁLOMBA RINGATÁS
VAN BELŐLE ITT-OTT				REJTETT KENDERTOR			CSAK ÖNMA-GÁVAL TORÓDÓ						
ODA KELL SZÁMITANI							VÉGTAGOT RÖGZÍT						
PRESSER GÁBOR EGYÜTTESE				ISKOLA RÖVIDEN ELEKTROMOSSÁG		HANGZAVAR UJJAIVAL JÁTSZIK	SOLYMÁR RÉSZEI!		ÖV, VÉDELMEZ				
NAGY PÁROS BETŰI			ORSZÁGOS AROMÁSIT				A HARMADIK SZEMÉLY E HELYEN	NÉMET-ALFOLDI FILMSZÍNHÁZ	ÁGYÁST ÖNTÖZŐ				
A TÖBBSZÁM JELE	NÉV IS VAN ILYEN AJULÓ					AZÓTA KIS DÍVATÁRU BOLT							
HALOM SZALMABÓL					HALANDZSA KÁRTYALAP								
ZSEBTELEP				ÁGYÚ-HANG! ANGSTRÖM, RÖV.									
KESKENY HÉZAG				KÖZLEKEDÉSI VONAL ALLÓVÍZ									
VÁLOGATOTT, SZÍNE-JAVA				BÁTORÍT ZAMBIAI AUTÓK JEJZÉSE									
TIPPEL													

Tisztelt olvasó! Ismeri Ön a miskolci kincseket? Hamarosan kiadunk egy újabb, öt héten keresztül tartó keresztrejtvényfejtő-pályázatot indítunk. Az öt keresztrejtvény öt miskolci épülethez kapcsolódó megfejtését egy levelezőlapon, legkésőbb július 3-ig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Dózsa György u. 30. A helyes megfejtést beküldők között a Miskolc Városi Televízió archívumából válogatott, dokumentumfilmeket tartalmazó videokazettákat sorsolunk ki.

Az előző pályázat helyes megfejtései: a bíróság homlokzatán, a deszkatemető bejárata, az akadémiai bizottság székházán, az Északkerdő Rt. székházán, a Földes Ferenc Gimnázium épületén. A szerencsés nyertesek: Becze Zsófia Judit, Miskolc, Klapka György u. 42., Cserlaci Istvánné, Miskolc, Gálffy Ignác u. 1., Farkas Lászlóné, Miskolc, Pozsonyi u. 62., Fulk Lászlóné, Miskolc, Győri kapu 158, Sidló Gyula, Miskolc, Győri kapu 84. Nyereményeiket a Miskolci Kommunikációs Kht. titkárságán vehetik át.

Mesesarok

MADÁR-MESE

Élt valahol az aranyló búzamezőben egy pacsirta. Fészket a földre rakta, búzaszárak és pipacsok közé, ahonét hajnalonta fölszállt a végtelen mezők fölé, hogy énekeljen.

Nem volt nagyobb a verébnél. Fehér, barna, pöttyös tollazatával jelentéktelen madárnak látszott, de széles e vidéken nem élt hozzá fogható énekes. Mintha a világ minden öröme, bánata az ő szívébe költözött volna, s öltött volna testet a torkából kiszorduló dallamokban.

Mondják, olyan gyönyörűen énekelt, hogy még a kő is meglágyult volna tőle. De nem az emberek szíve! Az emberek csak magukkal törődtek, a pacsirtaszót haszontalanságnak tartották. Ügyet sem vetettek hát a pacsirtára, aki pedig teljes szívéből nekik énekelt. Nincs szomorúbb dolog a világon, mint a kulcsra zárt szív. S halott a madár, ha érzi, senki sem kíváncsi az énekére.

És fölszállt akkor a pacsirta még egyszer, utoljára a mezők fölé, hogy elénekelje búcsúénekét, olyan szívbe markolóan, akár a haldokló hatyúk. Onnét, a hideg magasból nézte az egyre távolodó földet, ahol nincs senki, aki figyelne rá, aki életét arra áldozta, hogy örömet szerezzen az embereknek.

S ő, szívében immár mindenkivel megbékélve csak énekelt tovább. Szárnyait az ég áttetsző vizébe mártva egyre följebb szállt, föl a felhők fölé, ahol már csak picike pontnak látszott, majd annak sem. Énekelt, énekelt úgy, ahogyan előtte még soha, míg szíve meg nem szakadt.

Néhány pillanatig még ott lebegett a felhőkön, aztán élettelen kis teste a földre zuhant. Tehetetlenül, akár a kő. Pedig pacsirta volt.

Fecske Csaba